滿洲報

(關東廳郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王一平山 編輯人 金念曾 印刷人 金慕韋

(本報價目)每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角郵費先惠郵票不收(外國除日本郵加郵稅) (廣告刊費)一行十二字起碼每日每行一圓特別地位加倍長期登另議 以上俱以現大洋為本位但朝鮮以日本及其他國即以日本金幣為本位

大連市山縣通一四二番地 發行所 中日合辦 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部 四〇三番 社長室(長)二八四番 營業部 金口座(大連)三七二番

THE MAN CHOU PAO
142 Yamagatadori Dairen
Manchuria China.

昭和六年十月四日

京粵合作已決定
尚須在上海會議
蔣答覆亦謂下野願決滬會
外交依粵方針及外長預聞

國府代表張繼陳銘樞蔡元培廣東代表孫科古應芬汪兆銘伍朝樞陳濟棠等於一日夜在廣東會見以左記之條件將從今春五月來分裂之兩政府遂和睦妥協矣

一、蔣介石辭去國府主席同時發出取消廣東政府之聲明與南京國府合作

二、外交依據廣東政府之方針(外交部長當由粵派中選任大約為伍朝樞氏)

三、兩政府各出三名代表作成妥協具體案將此提出於十一月十二日在上海開催之各省代表大會以求附議承認(二日香港專電)

關于京粵和平條件蔣介石之答覆刻已到港其內容謂與香港所議之條件有須修正之處胡漢民以下之恢復自由何時均可實現甚望在滬開正式和平會議余之下野問題於滬會討論之云云粵政府二日國務會議對此已決定派三五名代表赴滬云(二日香港專電)

香港特訊廿八日八時至十一時京粵各委在半島酒店交換意見二十九晨九時至十一時再開預備會下午二時續開至三時止發要者為京代表攜來蔣親筆函致汪古孫轉各同志歷述年來錯誤應由本人負責粵同志如有可促成黨國和平辦法本人絕對服從双方極接近廿九晨各委專車赴省再議細則伍朝樞廿九早由滬到港晤各委報告在歐工作經過暨二十九日止港華僑死傷百餘人被拘罰者百餘人日僑死七人傷十餘人

上海訊港電京粵代表(廿九)日晨八時至十一時下午二時至三時在半島酒店開和平會議預備會京代表出蔣親筆函謂粵方如有辦法促黨國和平本人絕對服從請汪孫古將此意轉各同志粵代表極滿意伍朝樞晨抵港亦參加三代表定卅三十日晨偕汪伍孫等赴省

(香港又訊)陳濟棠以余漢謀李揚敬已回省二十七日下午二時召集各將領會議討論撤兵後之治安問題防務分配辦法及應付日方等問題張繼蔡元培陳銘樞二十八日午抵港住九龍半島飯店汪精衛孫科李文範二十八日午乘車赴港會商和平辦法

(上海訊)熊式輝二十九日回京贛行營人員三十日可回京蔣派何應欽代行總司令職權在贛主持剿軍事務

南昌行營奉令撤銷滬各大學抗日會派代表五八二十九日乘輪赴粵請息爭共維時艱

(南京訊)軍息總司令南昌行營全體職員定二十九日由贛啓程返京

(香港訊)伍朝樞二十九日由西貢乘法郵船抵港粵派傅秉常歡迎財廳函中行請暫借中幣百五十萬元以應軍政兩費

李揚敬二十八晚在半島酒店會粵代表二十九晨乘車返韶京會議商談頗久迄無解決聞陳濟代黨桂軍提出(一)撥善後費二百萬(貳)桂黨政權由桂人主持(三)准編身拾師四二十八團(四)月助軍費百五十萬

(南昌訊)剿匪軍事仍由何部長全權主持熊式輝已離贛返京前敵總部日內併入行營瀋公公乘瀋師肅清永陽鎮殘匪

維持會決設
臨時省府說
以袁為行政委員長

地方維持委員會將以袁金凱為行政委員長決樹立遼寧省臨時政府準備復活被閉鎖之省府及各機關云(三日瀋陽專電)

軍司令部發表

關東軍司令部三日午後二時發表如左 日本軍決徹底的膺懲犯日本潔益及危害日僑之從來之東三省軍憲茲明瞭云 表該為張學良依張學良秘命所組之政府不能承認云(三日瀋陽專電)

與中日糾紛有關之
國聯盟約兩條
第十一條及第十五條譯文

東北事件業在國聯討論、連日常有根據盟約第十一條及第十五條之說是以此兩條之規定急為人所注意茲有沈本强君之『國聯盟約第十一條與第十五條』一文可供參考、用錄之於後

東北事件、我國以會員國資格、根據盟約第十一條、提交國際聯盟行政院、盟約第十一條譯文如下

第十一條 一、茲特聲明、凡任何戰爭或戰爭之危險、不論立即涉及聯盟任何一會員與否、皆為有關聯盟全體之事、聯盟應用任何視為適當而有效之辦法、以保持各國間之和平、如遇此等情事秘書長應依聯盟任何會員之請求、立即召集行政院會議 二、又聲明、凡牽動國際關係之任何情勢、足以擾亂國際和平、或危及國際和平所恃之良好諒解者、聯盟任何會員有權以友誼名義、提請大會或行政院注意

行政院接得我國政府之提案後、發電中日政府請各退兵此係行政院規定手續、如事端發生行政院不在會議時期在召集緊急會議之前、當值主席即可發電請雙方停戰、行政院討論中日案時、英代表主張組織委員會實地調查日本反對次議、堅持一星期仍未解決、日內瓦消息、英代表在行政院議席上表示、引用第十一條、行政院已盡其力矣、行政院當值主席稱此案中國引用盟約第十五條國際聯盟尚可取他種辦法盟約第五條第一段稱『除本盟約或本條約(凡爾賽條約)另有明白規定者外、凡大會或行政院開會時之決議、應得聯盟列席於會議之會員國全體同意』日本為行政院之會員、堅決反對派員實地調查、行政院無法強制

盟約第十五條之譯文如下

第十五條 一、聯盟會員約定、如聯盟會員間發生足以決裂之爭議、而未照第十三條提交公斷或法律解決者、應將該案提交行政院、職是之由、各造中任何一造可將爭議通知秘書長、秘書長即籌備一切、以便詳細調查及研究、二、相爭各造、應以案情之說明書、連同相關之事實及文件、從速送交秘書長、行政院可將此項案卷立命公布 三、行政院應盡力使此爭議得以解決、如其無效、須將該議之爭事實與解釋、並此項解決之條文、酌量公佈 四、倘爭議不能如此解決、則行政院經全體或多數之表決、應繕發報告書、說明爭議之事實、及行政院所認為公允適當之建議 五、聯盟任何會員列席於行政院者亦得將爭議之事實及其本國之決議、以說明書公佈之 六、如行政院之報告書、除相爭之一造或一造以上之代表外、行政院會員全體贊成表外、該聯盟會員國同意對於遵從報告書中建議之國家不得開戰 七、如行政院報告書除相爭之一造以代表外、不能使該院會員一致贊成其報告書、則聯盟會員保留權利施行認為維持正義與公道所必需之舉動 八、如相爭各造之一造、於爭議自行聲明、並為行政院承認、按諸國際公法純屬本國內法權事件、則行政院應據情報告、而不必為解決該爭議之建議 九、按照本條、任何案件行政院得對爭議移送大會、經相爭之一造請求、應即如此辦理、惟此項請求、應於爭議送交行政院後十四日內提出 十、凡移付議會之任何案件所有本條及第十二條之規定關於行政院之行為及職權、大會亦通用之、大會之報告書、除相爭各造之代表外、如經聯盟列席於行政院會員之代表、及聯盟其他會員國多數核准、應與行政院之報告書除相爭之一造或一造以上之代表外、經該院會員全體核准者、同其效力

依照第十五條、國際聯盟得強制派員調查、以條文規定者『各造中之任何一造、可將爭議通知秘書長、秘書長即籌備一切、以便詳細調查及研究、事實查明後、行政院應盡力使此爭議得以解決、除行政院對於解決之方法、爭執各造——此案即中日兩國——如意見一致、而爭執國之國仍有軍事行動、則該國即為戎首、國際聯盟得根據盟約第十六條加以裁制、對於解決之方法、除爭執各造外、行政院會員如未能一致、即聯盟會員保留權利施行認為維持正義與公道所必需之舉動』所稱必需之舉動、戰爭亦包括在內、此條公法家認為盟約未禁絕戰爭條文之一、非戰公約之意、即彌補盟約上類此條文之缺點、國際聯盟有修改盟約使適合非戰公約之事、即於盟約中註明『必需之舉動』戰爭不在其內、此修約之事尚未辦妥、就法理論、既有非戰公約、盟約是否修改、並無關係、但事實如何實行、係另一事引用第十一條、行政院無強制之權、引用第十五條、國聯有強制執行之權、和平方法用盡、任會員從事戰爭

張作相請張學良
勸蔣介石下野
因蔣在位徒增糾紛

現居錦州之張作相氏勸告張學良氏謂就今次事變之解決有蔣介石氏在位解決該問題則徒增紛糾故請學良對蔣氏勸告下野 觀張作相述說消極之意見可知在東三省反蔣之氣勢為如何濃厚矣(三日瀋陽專電)

林德白飛機毀於洞庭
本人夫婦遇救將由漢赴滬

林德白夫婦之飛機為視察洞庭湖二日午前拾時方離水之際因機翼被水濡浸竟致覆林德夫婦幸由亥爾梅斯號救出機體因在漢不能修理乃由亥爾壞斯號載送上海林德夫婦則擬定星期六由漢出發赴滬云(三日漢口專電)

袁金鎧之
組織政府觀
與日記者之問答

瀋陽地方維持委員會委員袁潔珊翁、對某日本記者、曾有問答茲誌之如左

問、地方維持會、僅以奉天為目標乎、抑對附近各縣、亦有如何之措置否

答、維持會僅集合地方紳士專辦奉天城內之事、對於地方尚未有何工作 惟發出通告飭其照舊從事而已蓋此不過兩三個月之臨時辦法耳、似此狀態、若長此以往、胡匪既多、財政亦感困難、故不得不有此考究也

問、然則無有組織臨時政府之念乎

答、組織臨時政府一節、當維持地方、以余輩為主動者、惟恐被人疑為擬承襲張學良之後者、實屬冤枉、蓋余等紳士耳

問、吉林不已先奉天而組織臨時政府耶

答、然也！余亦以為做吉安爲最佳、按拙見、如組政府其首領仍當不外張學良張作相臧式毅三氏、蓋非此不足以治地方、又組織政府後、與中央斷絕關係亦可、余以為臧式毅氏任首領為最適宜 然臧氏在某種方面、似稍欠妥洽、亦未可知

問、在兩三日前曾聞於蒲蒙建設共和國之說、確否

答、當不免為事實也

問、閣擬擁立宣統說等意何如

答、此節敢贊成既不適應時代且滿洲民衆亦不歡迎宣統帝也

問、閣下本人、不欲任臨時政府之首領乎

答、殊不敢當、縱有我人勸我做滿洲之大皇帝亦殊厭煩若為財政或教育之首腦者、則余不妨一作、然亦不願出何風頭 蓋此際被人評為有何野心、誠不值耳

問、關朝璽氏對此問題抱何態度耶

答、恕不能談(完)

張作相代理司令長官
高級機關紛設錦州矣
張氏已抵平向副張請示

張作相二日被張學良委為東北邊防代理司令長官因此作相已於三日抵平向張學良請示同時於錦州新設代理長官公署以指揮東北軍關外之又東北交通委員會亦遷錦州從此錦州已成為省政府與東北軍政之中心地矣(三日北平專電)

王正廷赴上海

負有重傷之王正廷氏於二日晨十一時乘永綏軍艦來滬即入當地之醫院矣(二日上海專電)

顧維鈞謁蔣氏
於對日之方針有所建議
與于戴共餐旋又飛滬

奉張學良命令入京之顧維鈞氏於二日前偕同吳鐵城謁見蔣介石就對日方針有所建議後受蔣介石之招待與于右任戴季陶等共同午餐席間協議對日方針顧氏於午後四時半乘飛機赴滬顧氏已擔當外交事務之特別外交委員會之委員定三日晨十時發之飛機返京云(三日上海專電)

南陸相閣議報告
滿洲六派並立
南京政府之三命令
京粵妥協不能即實現

日本二日之定例閣議於午前十時開會先由町田農相報告本年度米穀之收穫次由南陸相報告 奉天之市政良好保安維持亦為完全金融方面亦照圓滑張學良殊關心蘇俄向國境之出兵奉天之講武堂現已解除武裝遣散矣滿洲現處於群雄割據之下可分為六即為

一、自瀋陽退出之兵與吉林退出之兵集結於北山城子隸於鎮守使下獨立之氣勢殊高
二、吉林之熙洽
三、哈爾濱之張景惠
四、黑龍江之萬福麟
五、錦州張學良之殘軍
六、奉天之袁金凱

據漢口之報告南京政府已發出

一、於國際聯盟未解決之事件之先必須組織義勇軍
二、排日團體非有正當之業務者不許加盟
三、學校不得休學

之命令據此南京政府無取締排日之意廣東與南京之提攜不能即時實現對於在滿洲之鮮人已加十分保護矣(三日東京專電)

日軍入牛莊城

日當局接到牛莊動亂消息後為保護該地日僑乃由海城鞍山派獨立守備隊出動擊退逃兵胡匪等後三日午前二時十五分已入牛莊城各就部署迨天明後城內漸歸平靜僅聞還處尚有槍聲而已同時火災亦漸熄日僑廿三名均平安無事但受相當之損害云(三日瀋陽專電)

日軍開往牛莊
土匪攻城與公安隊激戰

有六百名優勢之土匪團於二日午前八時頃包圍牛莊城與公安隊激戰中於午後三時又分兩隊以三百名之一隊在東門外盛行掠奪另以三百名之一隊由東城門闖入向民房放火焚燒殊熾應中國方面請援之日本有力軍隊遂集中海城於午後四時半向牛莊出動該地之日僑及駐防之警官消息不明於午後三時半向空飛行擬向下投擲炸彈無如賊團避於民房恐有危險遂未投彈(三日營口專電)

王以哲部潰兵
集結山城子于使謀收編
白飛機赴龍海投彈

王以哲之部隊在各處虐殺鮮人續々向遼寧北方之北山城子集結矣(三日瀋陽專電)

據日本軍之調查王以哲部下撤退之兵士在海龍附近有一千名北山城子有五六千名現下從各方面續向該地方集中(三日瀋陽專電)

中掏鹿鎮守使于芷山對該地之日本鐵嶺領事分館謂本人現收集王以哲部下之潰兵而表歸順日本之意至對日鮮橋民設法保護於此際希望日本軍對彼敗軍停止軍事行動云(三日瀋陽專電)

現下東北殘軍洽力集結因東豐方面之長春飛行隊於二日以海龍為中心作偵察之飛行上山城鎮有五六千名之密集部隊向二千米突之上空齊擊槍射擊以取攻勢日機在市街內集結兵力最多之處六個地方擲下炸彈六枚予以重大之損害於海龍上空為一千餘名之密集部隊所發見齊施射擊致投彈未果而該飛行機並將海龍及上山城鎮之敗殘軍之動靜拍照以去(三日長春專電)

上海工人代表大會

上海八十萬工人之代表大會於二日午後三時在市黨部開會參加者有百五十餘工會代表者五百餘名討議抗日救國之問題

一、作告世界工人書
一、對日絕交力求擴大徹底
一、嚴罰媚日之公安局熊署長
一、組織義勇軍
一、請京粵政府合作
一、請即出兵抗日

以上等件全數通過舉代表十一名向市政府請願努力達成目的(三日上海專電)

關東軍訓令
保護鮮人

日軍鑒於滿洲韓人被殺案之頻仍決於滿鐵附屬地及軍部勢力達到之範圍努力物質的與精神的之救護其在遠地者則警告其往附屬地避難陸軍省為此二日特向關東軍司令官訓令如左

相信貴軍於遂行任務之行動範圍對於保護鮮人必能與日人同樣處置但豫料胡匪必乘時橫行故今後更須加意保護云云(三日東京專電)

蘇俄外交部聲明
俄軍並未越境
瀋領團消息俄絕不干涉

蘇俄政府外交部二日發表聲明謂外間盛傳當此中日紛爭之際蘇俄軍隊竟越中俄國境侵入滿洲完全屬於無根云云又俄外交委員長里多烏尹諾夫氏關於日前之滿洲事變曾再度與日本駐俄廣田大使會晤作長時間之懇談云(三日莫斯科專電)

據遼寧外國領事團所得之情報蘇俄關於今次之滿洲事件對極東蘇俄各官憲發出之嚴命即使日本軍進至哈爾濱及其他等地亦須取絕對的不干涉(三日瀋陽專電)

美報評論毆王
毫無意味且復影響外交

美國紐約柏拉爾德新聞紙於二十九日揭載社論謂中國群衆以聯盟策動之失敗歸罪於王正廷竟襲擊其官署將王氏毆傷且有毆傷在華日本僑民之舉誠為中國政府代表與日本軍閥及世界和平之最大障碍實為毫無意味之事又美國佛伊爾泰爾新聞紙評論謂極端之國民主義者以中國政府對聯盟策動之失敗歸罪于王正廷斯種態度尤使中日直接交涉不可能兩國間數百件之懸案更無從解決云云又紐約泰晤斯報于三十日揭載謂現下之最大危險為中國因滿洲事件之暴舉蓋因由來之戰爭皆由一片理論發生況當此中日複雜感情結果滿洲問題恐由此再燃云云(三日紐約電)

英紅茶大王逝世

英國紅茶大王沙多馬奴斯布德卿於三日午後七時十五分因患人膩炎弱病逝世矣(三日倫敦專電)

為韓澄懷公樹碑啓事

旅順管內營城子會後牧城驛韓澄懷翁慈惠為懷德洽鄉里擬樹豐碑用風來世前由公函向旅順大連金州普蘭店貔子窩管內各會紳商徵求發起者諒必共表同情謹訂於夏曆十月十七日翁之十週祭日舉行除幕典禮對於生前知交暨友諸位忠僕等函有未週茲特登報以聞倘蒙贊成祈於夏曆九月內函示為禱

籌備人 張本政 張慶軒 喬德義 劉仙洲 郭慎亭 劉雨田 關聽堂 劉逢原 劉俊臣 張英才 許萬亭 周作之 周子揚 關紹韶 曹冠甲 李榮封

同信處 大連公議會 大連西部公議會 大連泰來油坊 旅順管內營城子會事務所

洮昂鐵路江橋碼頭及倉庫行將落成之廣告

查本路江橋車站位於嫩江流域每年由哈埠裝輪運來之貨物為數不尠本路為便利客商發展營業計現於江輪車站修築碼頭建設倉庫復由江橋車站舖設岔道一條直達碼頭已竣工預計碼頭工程於本年九月底決定完成屆時即可聯運貨運凡由西四路運往哈埠一帶或由哈埠運往西四路之整車或零擔貨物輪軌相接運輸極覺便利所有運費及裝卸費亦極低廉於商旅方面有利益恐未週知特此廣告

九月五日 洮昂鐵路工程局啓

洮南新旅社開幕廣告

本社最新建築房屋一座院內寬濶屋內清潔新式房間分為兩等價格低廉室內應用物品陳列器皿完全採用新式侍役六等無不週到附設澡塘以便顧客逐日沐浴概不取費地址適中交通方便自設電話隨時應用本社全是革舊取新以令名付其實恐未週知特此聲明

洮南大東開東富文街 本社主人啓 電話 交通四十四號 地方一百五十號

洮昂鐵路標購橋鋼廣告

本路為建造嫩江大橋橋梁標購橋鋼一二三七噸如有願承辦者可向本局材料課及駐瀋材料轉運所領取標單及招標簡章定於十月十五日下午一時在遼寧省城大西邊門裡成平里洮昂齊克駐瀋材料轉運所當衆開標投標商家於開標時須繳投標押款現洋一千元中標者即作承辦押款未中標者於該標解決後如數發還特此廣告

中華民國二十年九月十六日

東北唯一 光明美術照相館

西洋技師 凡遊瀋者 留一紀念 電光攝影 須趁機會 包管滿意

全國唯一照相通信機關
東北新聞影片社

候給東北新聞照片 承攝各種電影片

瀋商十緯三路一四號
陽埠一路經口五百十

邊業銀行廣告

本行資本千萬國幣由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存款放款匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤為敏捷如持本行鈔券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水凡蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西 德隆店胡同

電報掛號 九九九九 電話 總裁室(四五六四) 經理室(四六五七) 營業室(四六五八) 傳達室(四六〇七) 日本長途電話(二四五八)(三〇七三)

天津 上海 大連 遼陽 營口 安東
錦縣 四平街 新民 綏化 吉林 長春
通遼 哈爾濱 安達 海城 雙城 黑龍江
洮南 遼源 開原 法庫 西安 山城鎮
新立屯 公主嶺 撫順 北平 昌黎

代兌處

茲除本行發行大地名現大洋元角券及京津通用角券本總行營業時間隨時兌現外並委左列各商號代兌以便持券者

遼寧省城大西門裏商業銀行
遼寧省城大北關下頭胸勝公

倉庫

本總行設有倉庫辦理貨物押款

留日士官學校之 中國學生歸國 並學校當局之處置

中國留日陸軍士官學校學生全體決定總退學一齊歸國日本陸軍士官學校當局對此僅將肖謀之中國學生十二人照案亂軍紀過犯施行開除學籍處分合其退校矣其餘之中國學生依然持續不穩行動至二日又復有退學中國學生二十三人他方面一日方入校之第二十四期之中國學生亦起動搖聞其中僅有十二名學生反對入校提唱歸國其餘學生仍希望留學云(三日東京專電)

對於滿洲事變 美政府所執之方針

美國務院當局對於中日間關於滿洲事變紛爭問題依然抱最深注意美國務長官史姆遜氏一日與美國新任駐日大使依據近日接到滿洲各方面情報作長時間之擬議及研究探聞經此協議結果決定美政府關於滿洲問題所執方針爲據日本政府聲明日本軍隊已在漸次撤退模樣只要能夠繼續此種狀態更益趨好轉則美國政府對於滿洲事件即不必出何等行動美國務長官史姆遜氏更深信中日兩國對於彼之和平勸告定能從最善處努力進行云(三日華盛頓專電)

保護滿洲鮮人 日閣議決定之方策

日本政府接到報告謂自上月二十九日起開原鄭家屯並其他滿洲各地方之中國敗殘兵及賊匪等到處襲擊旅居上述各地之多數朝鮮人亦遭受損害日政府於二日開催閣議協議今後保護旅居滿洲之朝鮮人方法結果決定左之各項

一、現在旅居滿洲各地之朝鮮人全體此時急速避居於安全地帶

二、向各地設立之中國側治安維持會通牒要求盡力保護朝鮮人外應速講求無維持會地點之鮮人安全方法

日本政府閣議決定上述二項辦法後即通牒駐滿洲各地之日本總領事館等遵照辦理一方面南陸軍大臣於二日午後訓令本庄關東軍司令官飭其於遂行應盡任務之行動範圍內極力保護在滿洲全體鮮人云(三日東京專電)

戕殺師長何振藩之 王俊傑等槍決 爲犯上作亂者炯戒

武漢行營宣布罪狀內容

漢口通信、第三十四師代師長何振藩、於六月十四日、由仙桃防次、被第一旅旅長王俊傑等戕害、經武漢行營將王誘捕、組織軍法會審、以徐源泉爲審判長、葉蓬爲審判官、三審終結、將主犯王俊傑及其黨趙季直、姚英成、李修之等、均判處死刑二十五日、已執行槍決、查狀如下、爲宣佈罪狀事、罪三十四師第一旅旅長王俊傑中校主任參謀趙季直、三十四師副營長姚英成、少校服務員李修之等、覬覦高位、久懷異謀、此次隨同該師代師長何振藩、駐防仙桃鎮覚敢密組團體、煽惑部屬、於六月十四日黎明、先派心腹部隊、圖繳何代師長衛隊連槍械、並尙禁何代師長、繼遣其爪牙特務連排長王定國實行戕殺、事變數日、始假全體官兵名義、來電報告本行營、謊稱何師長不善帶兵以致禍起蕭牆、現公推王俊傑暫維秩序、後恐事機洩露復一面來電、謊報何代師長舊病復發、勢頗危殆要求以王俊傑代理其職、一面派姚犯英成代被來漢、暗覬風色並隱害何代師長、推崇王犯俊傑、以爲行當必受其欺、詎該犯等一切不軌行動、早經本行營調查明白、乃設法先後將該犯等逮捕到案並、組高等軍法會審、加鞫訊、該犯等雖欲强辯、而事實具在、亦惟俯首直承、供認不諱、似此蛇蝎爲心、梟獍成性、犯上之亂、敗壞綱常、若不從嚴懲辦、其何以儆效尤、而伸法紀、合依陸海空軍刑法第六百七十條之規定刑法第三百八十四條第一第二兩項、第三百十六條併合論罪、一律處以死刑、以昭炯戒我除李監提王俊傑趙季直姚英成李修之等四名、驗明正身、綁赴刑場、執行槍決外、合行佈告週知、此佈

計開、王俊傑三十二歲、陝西臨潼人趙季直、三十五歲、陝西興平縣人、姚英成三十六歲、陝西大荔人、李修之三十四歲陝西蒲城人

廢東洋移民法 美商務會審議完了

美國總商務會內設立之移民委員會在審議中之該會委員提出廢止現行排斥東洋移民法制定與歐洲移民同樣之分配比率人數之制度適用於中日兩國並其他之東洋移民提案最近即審議完了故於二日開催之全美國商務總會協議委員會時提出報告對於東洋移民適用依一定分配人數限制制度之要旨更述明就過去七年之經驗即可證明適用於東洋移民如規定每一個年入美國境之日本移民一百八拾五名中國移民一百名是也云(三日華盛頓專電)

滇邊風土紀詳 滇緬界務研究會考察

雲南通訊、雲南自緬甸淪亡於英後、邊地因之喪失者、不知幾千百里、此項損失地土、自思梅開小河起、下至滾路江南板江口止、可分作三段而言、上段由浪速地起至昔董止、國土已被英人霸食淨盡、中段由紳護關、萬仭關、亘石關、銅壁關、鐵壁虎踞關、天馬關、至南坎漢龍關止、此八關每年由騰越道尹、(現改爲第一殖邊督辦)與英領會案一次、解決雙方人民一切糾紛、英人雖不時私移界樁、關係尙小惟下段由路江猛樟諸葛營起至南板江口止、關係極爲重要、騰越人民所組織之滇緬界務研究會會員、近日曾赴其地考查、撰有日記、玆探誌其要如後

△幅員人口 滇緬下段未定界、統稱爲五五路、包括十三土司、管轄地置十三土司者即蠻門、木猛、耿馬、果敢公猛、岡猛、夫拉、生番等處、總計轄地、約一萬餘里換言之、即滇緬界務下段未定界、縱橫約一萬餘里也、該段既居邊荒、人口固屬稀少、多者如耿馬等處、亦不過萬餘戶、少者如木猛等處僅千餘戶、平均每司可二千餘戶、總計約二萬六千餘戶十萬零四十餘人

△宗教人種 各司土人、極信奉多神教、漢人則信佛教及孔教、其中以耿馬土司所屬信教之風最熾、凡丁弟六七歲、便送寺廟學佛、至於人種、漢族約佔全部居民十分之三、回族佔十分之二、其餘十分之五、皆爲當地土人、而土人中又分爲擺夷、卡佤、猓蘇、倮等族、其中以擺夷一種性質溫和、富有思想、與漢人往來、岡猛、公猛等土司所轄地、以回族居多、相傳係洪楊時回人杜文秀在滇失敗、回人因避難關係、多由滇西遷移於此

△教育風俗 土人讀書識字者甚鮮、尙度其結繩刻木以記事之生活、漢回兩族之受教育者、不過十分之一二而已、學校概屬簡陋之舊式私塾、教一單字可得銅元一枚忌而再教者、亦如之、教師多爲漢人、至於風俗、漢族則宗向孔教、與滇省內部無異、回族嚴行謨罕默德之條規、故遇婚喪嫁娶、亦與內部回人同、不過形勢略異耳至於擺夷猓蘇滿則反是、婚姻爲原始時代之自由結合、青年男女往往在山野田畝間一面工作、一面唱歌、(一種通俗而富於愛力之歐曲)男唱則女和、女唱則男和、此種唱歌、便爲男女結合之媒介、至婚嫁時、兩方親族歡、聚宴飲高歌舞蹈、助以笙笛、爲新婚者慶祝、惟卡瓦猓蘇等族半、爲公妻制度喪葬則爲土葬火葬風葬等、不一其制、因不用棺殮也、又各土人多以與漢人豈婚爲榮

△氣候物產 氣候各司懸殊猛定一帶、極爲炎熱、且多瘴癘、凡患瘴癘者、僅數小時即斃、無藥拯救、耿馬果敢各司氣候溫和、雨暘時若山明水秀、風氣較開、因之人煙稠密、物產則十三土司俱屬豐富、雜糧甚豐、土質極爲肥沃、其他如鹿獐麝獺亦甚多、物產以金銀銅鐵煤爲最尤以果敢土司所產之銀礦爲富、各土司歷代征收所得之金銀、不可勝計、所用之家具什物及婦飾品、全用金銀嵌鑲、或用金銀造成、森林以松等最茂、皆係經千百年尙未採伐者、茶棉紫梗等、亦頗著名、果品種類甚繁、花卉尤多異種、牧畜以牛羊爲多、各土司及富室所畜、每年恒至數千頭、鴉片產量極富、質亦佳好

△交通商埠 各司交通梗塞旅行不易、郵電更屬缺乏、惟果敢土司所屬、因氣候溫和、物產豐富、英人已在前年將其他强佔爲商埠、通以汽車、並設立英國郵電學校教堂醫院等、籠絡土人、果敢汽車路、可直通緬甸都城其他陸地、上則可至騰越、下則可通暹羅、惟因出路險阻、內地商人至其地貿易者每年僅結隊往來一二次而已

中央電召商要公 吳鐵城赴南京

臨行談話不日仍將回平

北平快訊、中委吳鐵城、接中央電召、有要公待商因、於廿八日午後五時十五分搭平浦快車附掛包車一輛赴京預計十日內仍返平、到站送行者、有市長周大文平、綏路局長曾廣勳、市整委陳石泉、董霖等二十餘人、美國公使詹森因送友人亦搭該車赴津、定廿九日返平、到站時吳並與歡談片刻、吳行前在車站對記者談話如次、本人今晨接京電、有事待商、促速南下、預定十日內將再來平、關於日本犯我東省事件、已詳報載、惟我如不能得外交上之勝利、則所謂國際聯盟及一切非戰公約等、均等於無效、世界和平、尙有何保障之可言、我國如不能因此而得外交之勝利時、則惟有自身努力、以求正當之自衛、國聯會定今廿六開幕、其行政院會、議則展期一星期、至日軍撤退恢復原狀後開會、至於粵事、因未接電報、群情未悉、張溥泉先生今日可到港云云

皖省財狀奇窘 請發行公債 國府當局未准

安慶函、皖省政府、因水災之後、稅收毫無、特於日前派財政廳長劉彭翊晉京、請發公債五百萬、聯初規定三百萬以皖南北鹽稅附加爲基金、劉氏抵京後、即向財政局當實陳述理由、並與各方接洽、皆不得要領、廿四日劉氏自京電財廳代行之王秘書、謂公債發行無望、本省各項經費、只能以中央協欵平均分配、財廳即遵照辦理結果黨政各費、加發八月份三成、合前發之三成共計六成、省會小學經費、又另加二成、共計八成、至中學經費、因中央低撥之專款十二三萬餘元、則分文無着、故僅能照八成支配、實際各學校之有收入者、均同行補足二成、湊成一個月、勉强將廢節關數衍過去

又省府各委員郝國璽請假、何其鞏未就職、劉彭翊因公留京、劉德前日丁外艱奔喪回漢口、朱熙任省府後樂軒未出僅主席陳調元、委員于路波、陳鸞書照辦公、並出席各項會議云

英失業羣衆反對 政府減救濟金 示威暴動漫延各地

當地英國失業民衆於一日夜舉行反對英政府削減失業者救濟金額大示威運動至二日夜更復再起重大暴動各街市中到處聚暴民氣勢兇猛騷擾毆打掠奪橫行暴動達於極點各處商店玻璃窗戶並陳列貨物概被毀壞幸騎馬警察趕到將失業暴民追散至當夜十一時止共逮捕暴民四十九人云(三日克拉克斯電)

縮小金幣價格 美上議員碧氏演說

美國上議院議員主唱召集國際銀行會議者碧德滿氏在當地演說謂美國若不講求金與銀之價值縮小方策則美國貿易必歸委縮不振所述大意如左

全世界各國除去美法兩國不久必完全悉停止金本位制是後其國之貨幣若通用最高價格者其國之貿易必歸委頓英國今已廢止金本位制因負有美法兩國之多額債務意在將其所有金完全償還美法兩國不得使用反而在提高使中國印度墨西哥等國之銀本位制之貨幣價格昂騰意味云云(三日索爾德電)

英緊急財政案 下院第三讀會通過

英國政府提出之緊急財政案經英下議院於二日開第三讀會通過矣當時即轉送上議院據此則英政府擬妥之來年度豫算案定可成立云(三日倫敦電專)

李石曾電告 閻錫山特赦 不久可實現

平訊、自瀋陽事變發生後、國人鑒於國難日亟、勢非內部團結不足以禦外侮、中委李煜瀛日前赴京爲閻錫山特赦事、曾與中央有所商洽、李氏有電致徐永昌、謂閻錫山特赦事、中央已表示可能不久可望實現云

訂購美麥合同 宋子文發表之全文

上海通訊、國民政府救濟水災委員會學員長宋子文、於九日下午四時、發表國民政府因救濟水災、與美國農部訂定購買美麥合同全文如下

(一)美國粮市價委員會、經農部核准、願售美麥(一號西白麥)四拾五萬噸有中華民國國民政府、國民政府願承購此項麥粮、其裝運上項麥粮至美國沿太平洋口岸上船之費用、由美國負之(二)上項粮麥主有實代以麥粉之權、但麥粉數量、至多不得逾總數之半、麥粉價格以比價定之(三)起運荒麥之美國沿太平洋口岸、由賣主擇之每次進麥數量如左、九月底及拾月全月九萬噸、拾一月十二月、一月、二月每月七萬五噸、三月六萬噸、每月起運之日期、由買主定之、但須在五日前先行知照賣主(四)每次麥貨、以起運口岸交發提單日之市價爲準、(五)買主每次收到美麥(及)(或麥粉後、應備就國民政府、購麥、欠據交付賣主指定之代表、欠據所塡日、期省同、前項欠欵之本利、應以美金在紐約交付、麥欵利息以長年四厘計算、每年六月三十日及十二月三十一日爲付息日期麥欵分三期、債還每期付三分之一、第一期一九三四年(民在二十三年十二月三十一日付清第二期一九三五年十二月三十一日付清、第三期一九三六年十二月三十一日付清(六)買主收到美麥一批時、應委代表將簽就之臨時欠據交賣主收執爲憑是項、臨時欠據應於短期內依照第五害規定合併爲確定的總欠據、三份、(七)上項麥及(或)粉專供中國水災區域慈善賑濟之用、(八)裝運美麥及(或)粉應儘先雇用美籍商船、但如裝運時、有他國商船泊於起運口岸、能依照第三條規定條件、裝載該項麥粮、而其運價低於美船、則買主有另雇是項船隻之權

擾攘中之全川馬路

重慶通信、近年來吾川各縣市馬路建築情形、素乏統計、記者以此爲吾川擾中不忘建設之一點表現、當從事調查特分誌如次、(一)渝萬路、(即重慶北岸至萬縣)現已由萬縣修至分水嶺、已通車、由分水嶺至梁山墊江長壽至江北等縣、現經梁墊長三縣建設局長會議、將短期應還借欵、移係續建之費、並決定照渝簡路方式、各縣分段建築、秋收後可動工、(二)成彭(路即成都外北至彭縣)已通車、中間雖因本質橋樑損壞所阻、現已修彼、(三)合銅路(即合川南津街至銅梁)係民業公司經營、現已將合川永里一線之路基測定、分上田中田下田三種給價、每股以拾元爲限、完粮在三錢以上、得領股票一張、至九月四日在銅梁安居會議決定、秋收完竣後可興工(四)潼合路(即潼南至合川)由劉文輝軍長委趙佩三團長爲督辦、已計劃確定準於月內開工、由潼南修抵安居鎮、與合銅路交會、(五)威井路(即威遠至自貢市)現已竣工即將開始汽車及人力車矣、(六)瀘隆路(即瀘縣小市至隆昌、與渝簡路會合之線)現已測勘中、俟測勘完竣即開工、路局設瀘縣、(七)遂潼路(即遂寧至潼南)早已通汽車、目前照常通行無阻、(八)潼保路南嶺段、(即潼川經射洪縣亭至保寧之南部達閬中一段、總長二百八十五里、計南部段長二百四十五里、閬中段四十五里南部鑒費預算爲十二萬元、于民十九年十一月開工、程師爲周繼武、技師譚竹幹、中間因北道戰事關係遂致中輟月前駐軍田頌堯軍長、已嚴令督催繼續建築、年底或可望竣工開車也、(九)長后路(即長寧縣城至后浦)縣長陳楚湘爲勾通該縣水陸交近起見、故倡建此路、現正測量中、(十)松茂路(即松潘至茂縣)長凡三百餘里、爲川西商旅惟一之交通線、現經駐軍劉團長提倡年底可開工預定三年完成、(十一)萬白路(即萬源城至白沙河)爲該縣水陸交通聯絡之一重要路線、現經馬防該處之川陝邊軍第三路三團卓紹沿營長提倡、已着手開工、將來路成車通、白沙河之商業較毛於萬源城無疑、(十二)渝南路(即重慶南岸至南川)由巴縣南川兩縣政府聯絡辦理、籌備總處、設巴縣建設局內、木洞南川兩處設分處、現已建築中、(十三)資球路(即資中至球江之線)現已修竣行駛長途汽車及人力車(十四)資內路(資中至內江)此路爲省渝線之中心幹路、現仍照常通車無阻、(十五)井富路(即白井至富順)已完工上月正式開車、(十六)白貢路、(即白井至貢井)現仍通兩路御接、交通更臻便利、(十七)隆內路(即隆昌至內江)全長六十餘里、中間僅碑木鎮未建鐵橋、以致汽車不能直接通過、現用汽船代渡客過江、除此以外、通行無阻、每日均有汽車開行(十八)榮隆路(即隆昌至榮昌)已竣工四十餘里、業已正式開車、聞該段全路共耗欵四十餘萬圓、(十九)遂簡路(即遂寧經樂至至簡陽)前雖通車、繼因建築工程馬虎以致一過山水暴發、路面必被沖壞、此次樂至簡陽之一段、即遭潭塔立車行不利、現正培修中、並增新車三輛連舊車六輛、行駛遂簡(二十)渝黔路(即重慶經綦黔邊與黔北馬路御接之幹線)現正測勘中、測勘費由渝簡路總局撥付、已測竣三分之二月內可竣望事云

武漢排水計畫 侯豫算決定即施工

漢口通信來日江水退落甚速武昌僅小東門有水、已開始排洩、漢市繁盛區域、如中山馬路散牛路等處、亦均現出路面、惟横範區尙深一二尺、濟生馬路尙深丈餘、救災分會除商請平漢路局、將大智門路基挖掘一段、以便横水入江外、並計劃將戴家山一帶堤院、掘挖一段、俾得分洩後湖、此後退水當愈形迅速、惟水深之處、地面均較江岸堤身低、而陰溝復爲泥土淤塞、一時尙不能退盡、現已由該會計畫排水、致係以舊式車水機暨新式電力排水機並用、一俟決定預算、即可施工、至各處收容災民、自發現霍亂後、多有死亡、尤以漢陽赫山死亡最衆、刻由中央防疫衛生組駐漢辦事處、及市政府衛生管理處省市立醫院分途救濟、並注意於水退後之街市衛生消毒事宜、各縣方面、救災會總會曾領來賑欵四十萬元由救災分會統籌支配、惟急賑會則主張即以此欵辦理各縣工賑、先修沿江各堤、已函救災分會商洽工賑並施實爲上計、至救災會所派各縣之賑救隊、第一隊出發新堤、第二隊出發鄂城、第三隊出發樊口、均已公畢返漢第四五六三隊即將繼續出發第四隊目的地爲嘉夢、第五隊爲陽新、第六隊爲黃梅、均先發一次急賑、同時民政廳亦令各縣長、詳查災區損失、條呈善後辦法、迅速呈報以便統籌、(九月二十五日)

許世英朱子橋 請分派監委 考察災區辦賑

南京訊、許世英朱子橋提請急振會具呈國府、明令監察委員分赴有災辦振各省、切實考察放振人員云、本年各省災區之廣、災情之大、災民之多、爲百年所未有、政府矜卹在抱、撥帑振恤、慶瀾謬荷公推、擔任災區工作責重事繁、在慶瀾個人、固當秉諸良心、廉潔從事、聘任各省辦振專員、亦皆素所信任、惟由各專員所派査放振欵、散給振品、及將來工振農振兩項所用人員、爲數至多、慶瀾一人之耳目有限而事關振欵、涓滴爲重、苟有絲毫之差池、不獨於神明有愧、亦爲清議難容、言念及玆、至用惶懼、又世英前奉中央撥發鹽稅庫券二百萬元、抵押現欵一百萬元、呈奉行政院令派振務委員會各委員、攜欵分往鄂湘皖豫贛蘇浙七省急振、亦屬事關重大、皆應有嚴密之考査、慶瀾世英擬請由會呈請國民政府、明令監察院派監察委員分赴有災辦振各省、無論急振工振農振、均歸其切實考察、倘有侵吞或移挪振欵以及放振不實、勾通地方、濫放冒領、並其他關於振務之種種舞弊情事、一經查實、盡法懲治、惟如有承辦振務清廉自矢、著有勞績者、政府亦當予以奬勵、俾昭激勸

劉桂堂請收編 日照縣長迭電陳情 但與民電絕對相反

濟南通訊、劉桂堂部由大名展轉竄犯魯南、圍攻莒縣不得逞、遂更東竄攻陷日照、據省政府所接青島日照同鄉電告、自日照陷落後、恣意奸殺擄掠、無所不爲、懇速指派大軍到日照剿匪等語、但日照雖陷、縣長胡湘衡尙在城內、廿二日連來兩電、覓稱劉部入城歡如一家、秩序甚好、劉志切投誠、請派員點驗收編、懇飭展(書堂)師停止前進等語、與青島日照同鄉來電絕對矛盾、或係胡在城內行動失其自由、爲劉所迫而發、亦未可知、省當局據其來電、已覆電詢問眞相、如果劉部不擾亂地方、爲免全城糜爛、亦可以和平解決、惟劉須服從命令、點驗改編後、指定營西駐防訓練云

副張召各首領

北平訊張副司令定於廿六日下午四時召在平文職各機關首領假順承王府舉行訓話

時評

幸勿過事吹求 (知非)

◇廣州省府、能將出發之軍隊、遽然召還、是其心中尙有內外之見存、棄嫌尋好、俾中華民國、恢復爲整個的團體、無難矣、然據電報所聲述、蔣主席鑒於國家多難、只祈粵方入上、不宅吹毛求疵、則個人雖亦有所犧牲、在所弗惜

◇乃觀粵府之意向、對於蔣氏、非達倒完全下野之目的、決弗能已、果如斯也、未免過矣、夫蔣氏開罪於同人、無非事由專斷、人遂目之爲獨裁耳、究其才智能力、實屬國家不可多得之英俊、大難方來、艱巨誰任、取其長而棄其短、留作理繁治劇、較諸新進之輩、所得良多矣

◇況任人以才、猶恐有失事之虞、彼不堪任重者、豈可使之嘗試乎、和議成熟而後、聽其辭退主席、仍肩軍事之重任、此誠策之善者、假令苛求到底、與蔣氏誓不共處斯謂之意氣用事、迥非民國之厚幸、一旦而激起事端、雖和猶之乎不和、統一云乎哉

長髮生毛聖藥

富美納音

含有殺菌力、長髮生毛、培養毛根、防止脫落、效驗卓著

毛髮爲角質所變、由網狀部生出、亦即皮膚之一部、人之腦髓、藏收於堅固頭蓋骨中、頭髮能禦避外部寒熱之刺戟、眉毛能防止塵埃之入眼、故衛生上極爲重要、且外觀上異常美麗、其養毛之法、第一在使之清潔、第二與以刺戟、第三設法培養、夫年老、疾病、或身體衰弱、均可使毛髮脫落、宜保身健體、常以頭油擦抹、櫛篦梳洗、兼用富美納音、管保髮黑色艶、不致脫落、概因此藥能殺除病菌、並使毛根血液循環周流故也、

富美納音有三大作用

一、殺菌作用 此藥殺菌力甚强、故能除毒毛根之一切有害黴菌、皮膚自然健壯、

二、刺戟作用 藥力刺戟毛囊活潑毛根血液促進生毛機能

三、營養作用 能培養毛根、使之吸收營養素、則毛髮易於發育、恰如草木、在根幹施以肥料、其枝葉自能繁茂也、

醫界泰斗、日本東京帝國大學教授醫學博士川中友治先生參酌毛禿髮原因、依據治療最新學理、採取珍貴藥料、應用化學方法、配合生髮靈藥富美納音、安全生髮、最簡單經濟、一經使用、必得良好結果、

富美納音之效驗及所治病症

●禿頭病●少禿●瘡禿●眉毛稀薄●產前產後脫落●病後脫落●浮皮多●梅毒胎毒等脫落●男女應有毛之處而無等症

富美納音之藥價

大瓶 日金五圓五角 中瓶 三圓 小瓶 一圓六角 外加郵費四角五分

凡各通商大埠均有代售 如欲直接訂購、請將藥價先行滙下、當即隨函交郵寄上、不致有誤、

奉贈說明書 如欲索取者、請函知敝藥院、即行送上、不取分文、

富美納音總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話(芝)一八七四 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ヶ辻町四番地 電話(南)二一四六 郵局滙欵大阪五〇八一八番

教育界

清華大學學生促梅校長回國
現由葉企孫代行校務 四大建築工程即開始

平訊、清華校長、遂於愛國空氣緊張時發表、梅貽琦復爲現任清華職員（清華留美監督）、教職員方面均融洽、因之多表歡迎、對於教部處置認爲相當滿意、學生方面代表會第二次緊急會議決一電請梅校長即日回國主持校務、二、函請翁代校長在梅到校前仍維校務、梅氏雖迄今尚無表示、而在此情形下、實已無問題翁文灝氏已返平、惟關翁向人表示、清華代校務職現仍在假、暫仍由葉企孫氏代行、現清華校務方面平靖無事教部批准之、四、建築標單已經審查決定、再通過評議會即可簽定合同於、拾月一日擬行開工聞化學館由申泰木廠得標、體育館及水力實驗室由、龍虎公司得標、巡學館工程則將由協順木建廠築云、

復旦理學院
令部毋庸改名 專修科准添設

滬訊、教育部據私立復旦大學呈請變更院名、及添設專科、請核准備案教部指令該校云、呈件均悉、該校土木工程系、應仍附設於理學院毋庸將理學院名稱改爲理工學院、又該校於教育學系添設師範專科、應予照准、惟專科二字、應改爲專修科、仰即知照

山東實施義教大綱

濟南訊、教育部據山東教育廳呈送該省實施義務教育大綱、除將第一二三四十二各條修正外、以大致尚合、指令在中央未制定義務教育法規以前、應暫准備案、茲將修正大綱全文錄下

▲山省實施義務教育大綱

（第一條）（以下第條字省）義務教育年限暫定爲四年（二）入學年齡、自年滿六歲至十二歲（三）各縣市政府教育局及縣市實施義務教育之主辦機關（四）各縣市教育委員、爲各學區實施義務教育之主辦人員、受教育局之指揮、推行各該學區義務教育（五）凡自治區之區長鄉長鎮長、均負有協助教育局長及教育委員推行義務教育之責（六）各縣市每年應調查學齡兒童一次、統限於三月一日以前辦理完竣、調查表及辦法另定之（七）各縣市教育局、應於每年五月一日以前、將下年度關於設學之重要事項、籌備完竣、並擬具下年度實施義務教育計畫、呈由縣市政府、轉呈教育廳、核准施行（八）養成義務教育師資之辦法如左（甲、省立鄉村師範學校擴充班次（乙）增設縣立鄉村師範學校、以一縣辦一所爲原則、但在各縣財力不裕之時、暫由二縣以上聯合設立（丙）檢定小學教員、（丁）由省立各中等學校及縣立鄉師範學校、負責訓練村小學師資、其辦法另定之、（九）各縣市義務教育經費之籌集辦法如左（甲）簡增地方各項附捐（乙）由城區及鄉區鎮自行募集（丙）提用城町及鄉鎮公款（丁）勸導私人捐助（十）設學標準如左（甲）城町應劃爲若干分區、凡未設學校之分區、失學學童達到五十人以上者、應酌量設學、其已設學校者、應就原有學校添設班次（乙）凡未設學校鎮者以上、有失學學童在五區內十之人、應設學校一所其已設學校者、就原有學校添設區次（丙）鄉區每村失學兒童達五十人以上者、應以每村設學校一所爲原則、但得聯合鄰村設立之（十一）籌設校舍辦法如左（甲）專建、（乙）就寺廟祠宇改建（丙）借用寺廟祠堂會館民宅或公共團體之場所（丁）勸導私人捐助（十二）各縣市對於因家庭貧苦不得不協助父兄共謀生計之兒童、得酌量情形、變通假期、或另設簡易小學、其辦法另定之（十三）凡已設學校之區域、學齡兒童之家長、負有令學童入學之責任學童有未入學者、教育委員會慶會照學童調查表籌令限期入學、並同時通知所在地之學校校長（十四）校長接受通知後、應向其家長、督促學童入學、並將辦理情形報告教育委員（十五）各縣市主辦義務教育人員、辦理義務教育、成績卓著、或推行不力者、經教育廳查明分別獎懲（十六）各縣市私人或團體、捐助義務教育經費者、依照捐資興學條例請獎（十七）本大綱如有未盡事宜由教育廳廳務會議議決修正並分呈教育部省政府備案、（十八）本大綱自呈准公布之日施行

體育

津滬之排球戰 復旦首建奇功
三比一勝南開將再戰北洋

津訊、滬上復旦大學排球隊佳在平與各校排球比賽結束後即於廿八日午前八時許乘車抵津、由教練陳丙德率領全體隊員、同赴南開中學、下榻於該校思敏堂內、各健兒精神甚佳、略事休息、遂於午後四時餘、與南開學校排球隊在南中操場內舉行友誼比賽、前往觀戰者、非常擁擠、三時許、即將球場圍得風絲不透、且興趣濃厚、雖值日昨狂風驟作、沙石撲面意侵人寒、均無懼色、依然佇候兩軍接觸、及比賽時至由復旦教練陳丙德任裁判員海怪嚴君記分員、兩軍於觀衆歡呼拍掌聲中、堂堂登場銀笛一鳴、雙方展開陣線、實行接觸、茲將昨日比賽詳細情形、分別錄述於左

第一局 首先由復旦軍即行比賽、最初戰況不甚緊張各持觀望態度、故各有勝負經時不久、雙方以九比九成平局未幾、復旦復得兩分於十一比九形勢、略有優劣、交換位置、再行接觸、兩方依然相持不下、此時風勢稍猛、健兒均難展其絕妙佳技結果以二十一比十九、復旦利勝

第二局 南開軍發球後、首先連得兩分、於是軍勢轉士氣甚盛、而復旦方面似取守勢、唯南開攻取頗猛刻不容緩、長人張錫祜君、大展驅球能力、不久成十一比七、雙方交換位置、南開仍然節節進展、復旦軍容稍亂、反攻亦不甚得力、四圍觀衆、拍掌歡呼不已、未幾第二局終止時、南開以二十一比十三、取得勝利

第三局 雙方稍事休息、仍繼續比賽、此時復旦軍抱復仇決心、大舉反攻、三軍聯絡得法、來勢猛不可遏、南開均惡縮不得進取、戰情號漸緊張、而觀衆反趨冷靜成十一比五之差、位置交換後復旦軍容整齊如前、中鋒曹廷贊大賣威風、屢扣壓球南開陣線稍亂、雖事抵抗、結局二十一比九、復旦再勝

第四局 此次關係兩軍勝負故戰況較前稍趨激烈、堆復旦士氣仍盛、南開竭力抵抗不久成十一比七之局、南開張錫祜突扣一球取得一分於是軍心大振、聲勢轉盛、節節開展、未久成十九比十七相差僅二分、惜最後兩分又被復旦取得、南開終歸敗北、總結果三比一、復旦勝利、兩軍陣容例後

△復旦排球隊

程明覺 梅鳳起 蔡戈哉 張群光 黃廷贇 黎福 黃廷棻 謝寶常 周志滿

△南開排球隊

王煥如 林慶明 張亦誠 張錫祜 于國華 孔心語 簡文海 陳溜 胡光樵

又訊、廿九日下午四時、復旦與北洋比賽、在北洋大學場內、明日下午四時、復旦與朝陽、在廨報場內、據復旦教練陳丙德君談、稱此次來平津與各校作友誼比賽、原來時間上準備非常、惜自東北發生慘變後、即接本校當局來電囑從速反校、故在津只滯留一二三日即行返校云云

每日繪圖紅樓夢

第六百二十回 嘗月尙先生繪 （繪圖禁止轉載）

趁勢便邀甄寶玉進去、那甄寶玉依命而行、賈寶玉等陪看、來見王夫人、賈寶玉見是甄太太上坐、便先請過了安、賈環賈蘭也見了、甄寶玉也請了王夫人的安、兩母兩子互相厮認、雖是賈寶玉是娶過親的、那甄夫人年紀已老、又是老親、因見賈寶玉的相貌身材與他兒子一般不禁親熱起來、王夫人更不用說、拉着甄寶玉問長問短覺得比自己家的寶玉老成些回看賈蘭也是清秀超群的、雖不能像兩個寶玉的形像、也還隨得上、只有賈環粗夯未免有偏愛之心、衆人一見兩個寶玉在這裏、都來瞧看說道、眞眞奇事、名字同了也能、怎麼相貌身材都是一樣的、虧得是我們寶玉穿孝若是一樣的衣服穿着、一時也認不出來、內中紫鵑一時癡意發作、因想起黛玉來、心裏說道、可惜林姑娘死了若不死時、就將那甄寶玉配了他、只怕也是願意的、正想着、只聽得甄夫人道、前日聽得我們老爺回來說、我們寶玉年紀也大了、求這裏老爺留心一門親事、王夫人正愛甄寶玉、順口便說道、我也想要與令郎作伐、我家有四個姑娘、那三個都不用說、死的死、嫁的嫁了、還有我們珍大姪兒的妹子、只是年紀過小幾歲、恐怕難配倒是我們大媳婦的兩個堂妹子、生得人材齊整、二姑娘呢、已經許了人家、三姑娘正好與令郎爲配、過一天我給令郎做媒、但是他家裏家計、如今差些、甄夫人道、太太這話又客套了、如今我們家還有什麼、只怕人家嫌我們窮罷了、王夫人道、現今府上復又出了差、將來不但復舊、必是比先前更要鼎盛起來、甄夫人笑着道、但願依着太太的話更好、這麼着、就求太太作個保山、甄寶玉聽他們說起親事、便告辭出來、賈寶玉等只得陪着來到書房、見賈政已在那裏復又立談幾句、聽見甄家的人來回甄寶玉道、太太要走了、請爺回去罷、於是甄寶玉告辭出來、賈政命寶玉環蘭相送不題、且說寶玉自那日見了甄寶玉之父、知道甄寶玉來京、朝夕盼望今日見面、原想得一知己、豈知談了半天、覺有些冰炭不投、悶悶的回到自己房中、也不言也不笑、只管發怔、寶釵便問那甄寶玉果然像你麼、寶玉道、相貌倒還是一樣的、只是言談間看起來、並不知道什麼、不過也是個祿蠹、寶釵道、你又編派人家了、怎麼見得他也是個祿蠹呢、寶玉道、他說了半天並沒說個明心見性之談、不過說些什麼文章經濟、又說什麼爲忠爲孝、這樣人可不是個祿蠹呢、只可惜他也生了這樣一個相貌、我想來有了他、我竟要連我這個相貌都不要了、寶釵見他又發獃話、便說道你眞眞說出句話來叫人發笑、這相貌怎麼能不要呢、況且人家這話是正理、做了一個男人、原該要立身揚名的、誰像你一味的柔情私意、不說自己沒有剛烈、倒說人家是祿蠹、甚不耐煩、又被寶釵搶白了一場、心中更加不樂悶悶昏昏、不覺將舊病又勾起來了、並不言語、只是傻笑、寶釵不知、只道是我的話錯了、他所以冷笑、也不理他、豈知那日便有些發獃襲人等見他也不言語、過了一夜、次日起來、只是發獃竟有前番病的樣子

學生文藝

業精於勤說
（金州小孤山會王官業屯啓蒙書房二年生王玉佩）

精勤者息之反也、勤爲百業之母、建業之基、士勤則學問博、農勤則收穫豐、工勤則製造精、商勤則貿易盛、精勤之效、蓋彰彰矣、故曰業精於勤也、是故吾人創業於社會、立功於國家、不患業之不能立、而患業之不能精、不患業之不能精、而患功之不能勤也、苟能勤矣、奚患業之不精也、非然者、則學業無成矣、義不通、其進者銳、其退若速、故謂有勤者事竟成、無勤者事乃敗矣、嗟吾人求學亦然學業能勤、則經義貫通、若夫頭懸樑者、孫敬之勤也、錐刺骨者、蘇秦之勤也、此二子者、皆能以勤成功、願我少年皆當奉爲模範也

植樹的宣言
（營口縣區五校高二年級女生 杜惠華）

國曆三月六日那天、是植樹節、我和我的哥哥、宣傳植樹、我對鄉裏的伯叔說、現在我們東三省、荒山曠地很多都是永不生產的地方若能栽樹、就能生利、大凡山坡在十五度以上、不能種五穀的、就可栽樹、就是你們的平坦好地、四至不是濠溝就是道旁、加上墳塋房宅、那些個無用的地方、也可以栽樹、可是栽些什麼樹相當呢、可以栽些、白楊白蠟杞柳洋槐榆樹呀、並且若遇着歉收的年景、賣點樹株就能生活、至於農家所用的家具和修造樓房等、樣樣不能少的、若栽樹造成森林、原料就不用外買了、落下來的葉子、還好做肥料和餵牲口、像那所下來的樹枝、也可以燒茶煮粥、所以你們無有用的地方快栽樹吧!

大連中華攝影學會

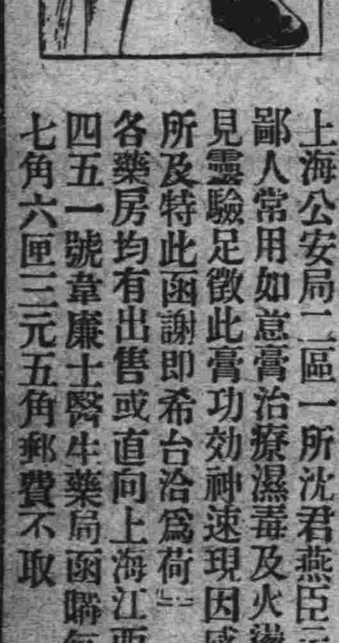
●通告● 本會係寓連各界人士所發起以作公餘研究攝影藝術之機關廣招同志互相交換美術知識爲宗旨凡好研究攝影諸君無論初學或精通斯術者不限男女及本埠外埠均可入會會內設備均已舒齊會費低廉手續簡單如需詳章函索即寄凡我同志曷興乎來

會址 大連浪速町四三 史惟記內
電話 三二二一 二一八三六
振替大連四六五五六

止痛!

消毒生肌!!! !!

凡遇皮膚割破灼傷或跌損治之之法不外三大要素即止痛消毒與生肌是也如意膏即具此三大要素之療膚良藥故無論致傷之原因爲何或割或灼或燙或跌或皮病一敷此膏痛苦立止病菌立滅新肌速生瘡瘍速愈矣



上海公安局二區一所沈君燕臣云『鄙人常用如意膏治療濕毒及火燙甚見靈驗足徵此膏功効神速現因感覺所及特此函謝即希台洽爲荷』各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣七角六匣三元五角郵費不取

匪徒侵入城鄉民團必痛擊之

疾病侵入身體宜用韋廉士紅色補丸擊而除之

此四位壯士因保衛力戰致身體衰殘

均用韋廉士紅色補丸復其健康而繼其偉舉

河南柳河大隊長景俊齋中隊長劉枚廷區長張樹萱助理員陳介卿四位壯士聯合來書云『鄙等因軍務繁勞身體孱彩屢辭不獲乃不得不力疾從公稍壽義防於桑梓後土匪臨境指揮民團攻擊防禦如是者六旬方將悍匪擊退隨覺體愈不支夜不能寐初時不以爲意漸漸精神恍惚肢體倦被幸有友人金岱案君介紹試服韋廉士紅色補丸僉覺稍瘥於是耐心服用終得諸恙悉去身體復原今則精神飽滿壯健猶勝昔時奕至於陳助理員介卿及其公子陳元輝亦均受此丸之惠多多鄙等無以爲報特修寸楮以表謝忱』韋廉士紅色補丸強身壯體之功無年齡性別職業氣候之分宜於糾糾之武夫亦宜於纖纖之婦女總而言之凡因血虧腦疲而有疾病者此丸均屬對症之良藥也遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各藥房均有出售

特別警告

若遇售家以廉價射利兜售紅丸上[illegible]勿[illegible]其丸中紅則[illegible]質非外貨色也眞

韋廉士大醫生 紅色補丸

阿波國共同汽船出帆

●開往營口 ▲十六共同丸 十月五日
●開往芝罘威海青島 ▲廿一共同丸 十月九日
●開往芝罘威海仁川 ▲卅六共同丸 十月九日
●開往鎮南浦仁川 ▲長山丸 十月二日
●開往天津 ▲長山丸 十月七日
●開往芝罘 ▲十八共同丸 十月五日
阿波國共同汽船株式會社 大連支店 大連市山縣通

惠通行出帆

●開往芝罘威海仁川 ▲利通號 十月四日
●開往芝罘 ▲福壽丸 十月六日
●開往大阪宇治尾道今治 ▲照國丸 十月五日
●開往安東 ▲連勝丸 十月四日
●開天津 ▲松浦號 七月日
惠通行 大連市加賀町三〇 電話 六一一七 六一一八 三八五一

朝鮮郵船出帆

●開往朝鮮長崎鹿兒島 ▲錦江丸 十月十一日
●開往青島仁川 ▲會寧丸 十月十四日
●芝罘新義州鎮南浦仁川 ▲京畿丸 十月廿四日
朝鮮郵船株式會社代理店 近海郵船株式會社代理店 大連支店

近海郵船出帆

●開往長崎大阪神戶橫濱 ▲相模丸 十月四日
●開往橫濱 ▲玄武丸 十月十三日 ▲淡路丸 十月十八日
●開往天津牛莊 ▲淡路丸 十月十一日 ▲勝浦丸 十月十七日
●開往基隆高雄 ▲玄武丸 十月六日 ▲神州丸 十月十八日

威連輪船出帆

●開往威海青島 ▲敦賀丸 八月日
取扱店 大連市敷島町六番地 丸一張房

日清汽船出帆

●開往青島上海 ▲唐山丸 九月三十日 ▲華山丸 十月十日（午前九時出帆）
日清汽船代理店 大阪商船株式會社 大連支店

政記輪船出帆

●開往芝罘 ▲永利號 十月四日
●開往安東 ▲有利號 十月五日
●開往青島
●開往汕頭香港廣東 ▲英利號 十月七日
●開往青島香港廣東 ▲乾利號 十月九日
政記輪船股份有限公司 電話四一四一

大連汽船出帆

●開往青島上海 ▲大連丸 十月七日（午前十一時） ▲奉天丸 十月十日 ▲長春丸 十月四日
●開往天津（塘沽止） ▲天潮丸 十月十一日九時 ▲濟通丸 十月十一日三時 ▲天潮丸 十月六日十時
●開往安東 ▲天潮丸 十月九日五時 ▲濟通丸 十月五日六時
●開往香港廣東 ▲河北丸 十月三日開營口（船客一等五十元三等廿圓） ▲河南丸 十月十六日開大連
●開往登州府龍口 ▲龍平丸 十月四日
●開往名古屋 ▲東嶺丸 十月十三日
●開往營口 ▲永安丸 十月二日 ▲長順丸 十月十五日
●開往門司阪神 ▲長順丸 十月十九日開營口
●開往營口橫濱 ▲滿洲丸 十月八日 ▲老虎丸 八月日
大連汽船株式會社 電話四一八五番
專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七八
阪神航路 專屬貨物經理店 澤山兄弟商會 電話二六五二 四六四四

日本郵船出帆

●開往歐洲 ▲利歷丸 十月二日 李浦 ▲豐橋丸 十月十五日 漢堡

大阪商船出帆

●開往天津 ▲河南丸 十月十四日 ▲武昌丸 十月廿一日 ▲貴州丸 十月廿七日
●開往橫濱 ▲武昌丸 十月五日
●（寄港宇治名） ▲河南丸 十月十九日 ▲貴州丸 十月十二日
●開往門司神戶大阪（掛宇治名開前十時） ▲貝加爾丸 十月十日（午前十時） ▲香港丸 十月七日 ▲烏拉爾丸 十月十四日 ▲哈爾濱丸 十月十三日
●開往上海福州基隆高雄 ▲福建丸 十月廿三日 ▲盛京丸 十月廿一日 ▲長沙丸 十月八日
●開往歐洲 概不乘客
●開往紐育 ▲阿拉斯克丸 十月二日
（神戶四日市橫濱經由） ▲幾內丸 九月日
●開往北米（夏德爾他口島）
大阪商船會社大連支店 電話四一三七番
●乘船切符取次 日本國際觀光局大連伊勢町案內所（電話五五五四〇） 同沙河口出張所（電話七二三四〇） 哈爾濱案內所 電八三四七六
滿洲旅館協會 大連市信濃町遼東旅館內
●專屬貨物取扱所 國際運輸株式會社 大連支店 電話三一五一一番
●驛荷扱所 大阪商船貨客事務 國際運輸會社 大連支店 電話六二八三

瀋陽

稅捐局照常辦公
稅捐依舊完納
如有偷漏查出從重懲罰
從前不當課稅一律廢止

遼寧省城稅捐局於瀋陽縣成立之同時亦行恢復立出佈告命各商家照舊赴局完納捐稅倘有隱匿偷漏不納者一經查出決定送官懲辦該布告公佈後未納捐稅之商家多紛往繳納以重信用茲將該佈告原文錄左

遼寧省城稅捐局佈告

爲佈告事查本局因省垣時局變動對於應征稅項停頓十餘日現在地面漸次安寧商民均已復業所有應征捐稅自應照舊辦理以重稅收茲由十月一日起照常辦公各商應納一切捐稅仰即照舊來局完納倘有隱匿偷漏情事一經查出定必從嚴懲罰決不姑寬除呈請奉天市長備案外合行佈告一律遵照此佈

民國二十年十月一日

該局辦事人員由昨二日起已均到局辦公開始徵收稅金但對類似從前之不當課稅者一律廢止以蘇商艱而興市面商民等對於此點頗喜現於色云(驥)

禁擅離職守
眷屬票停用
通飭北寧路員

北寧鐵路局運輸處王處長現因沿線各站職員均以時局之變化恐慌異常爭相運送眷屬因是而擅離職守或棄職逃避者爲數甚夥現爲整頓路政起見通飭各員均不准擅自離職他適外更令各車務段停發職員眷屬票以免影響路政聞該項眷屬票已由十月一日停止使用云(江)

保護旅客安全
添開軋道車

北寧鐵路當局現以該路西行客車連被胡匪槍劫數次旅客暨該路之損失甚夥又以匪人衆多尙在白旗堡路軌在近盤踞値茲時期實屬無法剿滅當經與中日雙方軍隊商妥每日於客車通過匪區以前先派軋道車一列由前引導客車隨後徐行以免匪人搶劫並破壞路軌等事於一日開始試辦據聞成績尙屬安全云(江)

自衛警察局
遷至警務處
又由維持會
領得五千元

自衛警察局前爲辦事方便計故臨時借用縣政府茲以縣政府成立內部狹小不敷應用故該局已於二日移於大東門外警務處矣再該局前日所領下之經費四千元因進行一切需用日繁且自警日漸增多薪俸尤須急備故呈准地方維持會又二日領下五千元以便擴張內部以固治安云(驥)

俄艦停泊三江口
俄軍迭入我境
滿洲里發現騎兵鐵甲車
當局飭各部隊嚴加警備

頃據某方面特訊東北邊境三江口地方蘇俄增派艦四艘飛機六架日來終日升火或停泊沿岸或在附近游弋其眞意爲何頗堪注意又滿洲里地方於廿七日晨發現俄軍十餘人進入華界旋即退去在距滿洲里東北方約二俄里地方發現俄軍鐵甲車一輛及武裝騎兵數十名江省當局對此已奉到上峰命令轉飭各部軍隊嚴加警備認眞防範並注意探查俄軍行動以免疏虞云(捷)

自警局會議治安
整頓各屬勤務
設立督察處從事抽查
傳諭城關商民注意門戶

奉天自衛警察局長馮景異以青紗障倒胡匪失其屏帳率多潛跡來省乘隙滋擾殊關地方治安甚爲重要茲爲防患未然以保省市地方秩序安寧計特於二日上午十一時召集各區分局長局員督察員等四十餘人在局大開會議討論愼重防衛保持地方秩序商民安寧辦法當經議決整頓勤務事項九端日內即可通飭各區分局切實遵行毋稍疏懈以重職務聞並弁由局函知商會傳諭城關各商注意門戶防範匪患並爲注重各屬勤務起見於一日在總局成立督察處委常守陳爲督察長添委督察員三十名按日不分晝夜前往各區從事抽查以昭愼重用保地方之公安云(捷)

衛生總隊部成立

奉天市政當局因注重市內衛生起見特行招添多數衛生隊清潔夫業已齊備衛生隊總部設立在商埠地望火樓壁前偵緝分隊院內由張世梅爲總隊長賈心榮等數人爲分隊長云(江)

不准喧嘩、不准脫監
違者即槍決
日軍之諾誡

省垣監獄及教養所因監督乏人故久困愁城之囚犯等咸擬乘此機會脫逃重見青天是以因犯越獄之事件屢見迭出惟駐管該地之日軍爲防止此項事件發生計於昨日特對罪犯布告二則一不准在囚室喧譁一不准脫監如違犯上之兩項條諭即立予槍決不貸云云

營口

市民頓呈驚慌
因錢商作祟
糧當拒絕奉票

本埠近來之安靜已如昔日據昨前兩日消息市民忽稍呈驚慌態度推其原因確係錢商作祟糧當各商拒絕奉票即如邊業等行紙幣亦多行使發生窒礙如奉票買現洋得貼水廿餘元紙大洋亦得與現洋貼水十餘元如購買糧米等類非現洋不能交易否則行拒絕買賣因以上各關係市民始現驚慌狀態云

撈嚴寺戒滿開光

本埠撈嚴寺現齋戒之期已圓滿原定於本月二號該寺爲開光之期是以該寺於昨遵禮按照各手續照例開光屆時一般善男信女咸往參觀開光聖典所以遊人雲集大有山陰道上擁擠不暇之勢云

鐵嶺

守備隊同防
中日官員出迎

日守備隊於日昨由奉同防各日商號均懸旗慶祝於十時許全體到驛共計官兵二百餘名中日要人均往站迎接矣

一日軍剿胡匪
赴大甸子一帶

日軍共計步兵一百二十餘名機關砲一尊並有騎兵十四名同往二區大甸子一帶剿匪云

賑濟江淮災胞
挨戶勸助捐

縣屬駐本站財務第六分處徵收員曲忠敏奉財務處令勸捐賑濟江淮災胞已於月之廿八日偕同第二甲百家長田永田評議員欒永興等至各戶勸賑所募之捐款列左曲貴哈洋三元德順德一元徐鳳儀一元萬發永五毛吳惠堂五角田永堂一元欒福興一元趙麟閣一元胡登雲一元王慶英五角孫祥五角德昌油房五角悅來公一元茶東初五毛公順盛五角孫英章悅來盛壽景德各五角同聚盛福合館趙廉清恒昌德各二角以上共收十五元八角云

金州

公學運動會
函邀各界參觀

公學堂南金書院擬定十月三日午前於本堂庭前體操場舉行秋季運動會鍛鍊生徒身體特備公函邀請地方官署中日紳商該日光臨參觀

警察換制服
已於一日實行

金州警署各警官時屆天氣新涼所服夏季制服不適時節乃遵照定章十月一號一律改換呢質制服以便禦寒而符定章

穆稜

軍警協力
維持治安
市面仍如常

本站係中外雜居之區外人以俄韓爲最多數次者即日籍數年以來地面異常穩靜大有路不拾遺夜不閉戶之概忽於月之十八日日人佔領遼寧長春等處消息傳來人民恐慌異常謠言四起幸經駐本站護路軍二拾一旅營團長令稽查處長于海亭率兵日夜巡查及特區署長吳君宗練即令長警晝夜巡邏市面禁止人民造謠以穩民心而維治安現下市面異常穩靜幸賴軍警保衛之盡力也

農安

第七旅布告安民
切勿庸人自擾
保護日僑民嚴懲造謠人

農安駐防陸軍騎兵獨立第七旅旅長常沛橋氏保衛商民頗盡天職茲因中日軍衝突事起以來商民一夜數驚官無所從常旅長爲却疑解惑安慰商民起見特佈告週知原文照錄爲佈告事照得日軍在遼寧長春等處原係國際問題與商民無何關係聞日軍最文明所到之處公平交易向不侵擾且農安日本居留商民我方已奉副司令官公署電令加意保護以維治安惟時局不靖謠言不免無識者以訛傳訛淆惑聽聞合亟佈告商人等務須各安生理勿得庸人自擾倘有造意生情謠惑衆之徒一經查知定即嚴懲不貸恐未週知特此佈告云

深夜叫門何爲
是否欲行搶
捉獲送縣覊訊

農安北門外中學校自前被搶後爲亡羊補牢計由公安第一分局派警士多名前去保衛晝夜看護佈置愼密萬無一失於上月念五日夜午忽去人高叫開門某警士隔門代詢何事外答找某主任有要事面告反復詢問聞其言語支離知其心懷叵測一面僞稱取鑰匙開門一面令精明警士潛自越牆四面堵緝卒被捉獲一人眞僞莫辨當面送縣覊訊結果俟訪再誌

鳳城

縣政府佈告
禁故意造謠
機關照常辦公
商民安居樂業

縣政府於日昨張貼布告略謂各機關已照常辦公各商號已按時營業所有人等宜各守職業安心度日不准故意造謠致干罰辦云

長春

市內嚴重戒備中
白晝發生搶案
白布纏頭之胡匪已無踪
公安當局派警嚴拿重懲

長春市前因時局變化之後公安局武裝警察保安隊全體出動滿佈警戒線每日以來幸告平靜詎於日昨(一日)下午六時許市內東四馬路永利號作坊突然闖入身著短服頭纏白布之胡匪一名持械威嚇當場搶去大洋拾九元事訖遠颺最後被害人報請公安局立即派警卑拿無如時逾甚久得難查緝更聞公安當局對於該案逸犯仍在徹拿務獲究辦以定人心云

市處長易人
推修局長兼代
舉代表請願

長春市政籌備處長周斗欽氏奉省府令調委秘書遺缺另以張燕卿繼任旋値省府改組實業廳長馬德恩堅辭職省府方面則以張處長改調實業廳長次後即委定金某接充長春市處長刻據本市特訊云商會方面頃以市處一缺旣經易人莫若由民衆齊力推舉現任市公安局長修雲汀氏就近兼代庶保地方而孚衆望業由市商會公推代理主席史煥亭君代表晉省面謁熙長官竭誠要求但其能否允准尙難預料云

恢復通信機關
員司均出動

長春前因時局關係陡發變化以致長途短電話電報等機關頓然發生隔閡公私双方咸感不便刻下時局鎭定轉危爲安現已次第修復更於日前經由日軍多門中將佈告現已恢復一切通訊而便商民又訊謂長春電報電話局員司全部照常上班恢復工作云云

孫處長康復
將另膺要職

長春二道溝陸軍稽查處長孫仁軒氏前於時局變化在茲砲火交鋒之間上身曾受彈傷數處刻經百川醫院診治已臻良好將恢復身體健康詳情已紀本報茲又據某方面特訊云孫氏今番健康復原決定將委孫處長以要職俾便用展賢才云

市商會救濟
公務員眷屬
籌欵供給衣食

長春市商會代理主席史煥亭氏近頃鑒於時局突變服務軍界之公務員及下級軍官佐等皆因倉促出走不遑備帶婦孺眷屬際此金融拮据之時一般公務員眷屬人等之生活程度均感缺乏茲特集議表決首先由商會措辦墊欵設法救濟下級軍官佐之婦女生活衣食免有凍餒之虞云

閒聞

△各商漸次開業

(鳳城)縣街各雜貨商有全開板者或半開板者一般同漢飯館中秋節後多未掛幌近日來以秩序安寧治安穩固接漸次開業矣

△梨園復活消息

(鳳城)埠內梨園只一處因賠累過鉅入不敷出停演約有半載近聞該園有復活消息能否實現尙待調查云

△堪稱醫界聖手

(鳳城)埠內南街惠孚堂中醫士李鼗濱先生學問淵博經驗宏富對於中醫尤屬特別自施診以來一般患病前往求治者絡繹不絕戶爲之塞咸稱醫界聖手云

△劇園邀來新角

金州「聚仙茶園開演以來雖角色齊整然日久則生厭故營業上頗受打擊園主不惜巨資邀來師徒王勝瑞小海亮來金奏技昨演花蝴蝶武劇蝴蝶海亮飾之年齡十三武架純熟掛勾倒竪旋轉觔斗體軟如綿身輕如燕其師飾將平水戰角逐變式特奇異樣翻新台下座客擁滿彩聲鼓掌斷而復續咸嘆觀止聞不日邀來馳名南北各省名伶小銀花小銀舫湊成珠連璧合該茶園之鼎盛可期而待也(明)

△孀婦服毒灌救

(遼陽)城南住有張姓孀婦年卅五歲於前冬其夫病故後該婦堅志守節並無軌外行爲現有營小竟評賴該婦失節與某某通姦情事當被該婦聞知後即頓足搥胸恨不欲生於昨私購鹽水少許服用後毒發覺經其族伯母查悉當即延醫灌救得未殞命云

△萬寶橋換村副

(遼陽)二區萬寶橋村副王景楊頑忽職務當經楊縣長查出撤差遺缺着以該村備補村副楊會春接充云云

△土販乘時購運

(營口)有彭志安者久慣販起煙土向入東藏西購頗爲密運欲所欲爲似有所恃而無恐以至今日其更得手脚聞彭某現已派人去北票購運大宗西土來營以便行銷云

△警士拿獲煙犯

(營口)本埠羅鍋橋管界內有劉鳳山者一已家數口窮極困並素有煙癮除抽吸之外並有販賣煙膏開燈供客之行爲因之該管之某某等時有向其敲詐等事劉某現以生意不佳對於警探等應酬尙有不給因之觸怒某必通某管該警兵前往抓獲云

△祝融稅駕商號

(營口)本埠後河沿利發和雜貨舖於昨晚發生火驚並將左右隣某々等字號一併株連及中日消防夢火車趕到火勢已經擴大不可撲救聞焚燒出市房十餘間查被焚之各商號之損失系巨約値現兩千餘元

△秋節勉强應景

(農安)查中國一年節令雖多然有度有不度者惟正月十五日上元佳節及五月五日端陽節再八月十五日仲秋節此係三大節不但普通平民慶度且昔日帝王官府亦有於此日與民同樂者往常逢此節令官府停止辦公商民輟業休息宴樂鼓樂宣闐高歌低唱異常熱鬧近因中日軍衝突個人皆有憂國憫禍之患想故此仲秋節雖休息吃喝不異常時然鼓樂不聞人人面現蹙眉歎之色並有吁唏歎吁之聲云云

遼陽

縣政府召集會議
飭警保護僑民
楊縣長勵精圖治
十餘日來並未得安眠

縣長楊顯青以現値非常時期對於地方治安必須討論設法維持於昨將地方士紳以及各機關首領召集到府開行政會議云

縣長楊顯青以省城事變誠恐有不逞之徒危害中外人民生命財產是以特飭公安局督屬對於日僑妥爲保護縣長楊顯青以瀋事發生後誠恐不逞之徒乘機鼓動遂日夜精勤力加防範衣不解帶者十餘日每睡不過三四個鐘頭即急起或招集會議或親自出動吾境賴以安堵者縣長維持之力也

錢法忽不穩
人心又覺驚慌

本邑各商經縣長禁令維持以來頗稱安堵近日來惟錢業不知緣何暴漲現洋已超過法價多數每元核奉小洋七十或六十七八元因此人心又爲之驚慌不知司其責者聞之否也

時局變動後
人票全放回

本邑著名胡匪三盛風聞因近受時局之變頗感動心已將所綁人票人名放回云

飭警貼佈告
日憲兵所送來

縣政府頃接駐遼日本憲兵分隊送到日本關東軍司令官布告三種頃爲張貼等情查布告其意在安民心用意甚善當即飭警分別擇要張貼云

拿獲嫌疑犯
被匿名信指控
但本人不承認

西街住有沈宏猷者前充四七區分所長局員等遂現彼人匿名信控其有爲匪之嫌當經公安局拿獲送交旅經清鄉局提庭審訊堅不承認爲匪該局以案關盜犯嫌疑分派警員明查偵查中云

帶隊剿胡匪
趙局長出發
所遺公安事務
由大隊長代行

城西七八兩區管界自今夏青紗障起胡匪三五成帮大肆搶綁現又發現大股胡匪七八十人搶綁猖獗異常茲經公安局長趙式藩帶警隊數十名前往該區分頭兜剿以期殲滅云

公安局長趙鑣祺現因下鄉剿匪所遺局內一切職務暫委大隊長劉金昌代折代行云

增添崗位
防範宵小

一區分局長許少伯以現値時局吃緊之際境內尙稱安謐深恐有不肖之徒乘隙竄境滋擾故特將各大街背巷增添警崗以防不虞云

長江水災
義捐芳名
(南滿)三十里堡驛
商務會經收

春德長五元 德盛興五元 德成和五元 大成德五元 潤興德五元 萬寶祥六元 和順德四元 日茂公司五元 德盛福五元 聚堅定三元 大和成二元 天興德五元 李榮棟一元 春德長木廠三元 同盛興二元 素香堂二元 福泉堂一元 馬明金六毛 萬裕興一元 共和樓三元 順興和二元 潤興當四元 黃世昌一元 愼昌盛一元 王壽山一元 福和盛一元 德興福一元 長興德一元 志成東四元 慶源盛一元 雲增福一元 長生德二元 永興福一元 祥聚成四毛 天聚豐二毛 萬東肉店六毛 閻傳發一元 福祥園四毛

義興泉一元 義興德一元 志順成一元 共和盛四毛 同興德六毛 天增福四毛 德盛館一元 義順祥二元 天和堂八毛 德生祥二毛 福業錢莊一元 大和興六毛 湧興德四毛 松茂洋行四毛 福記錢莊一元 劉耀廷夫人二元 大興茂六毛 長興居四毛 三友銀號一元 雙盛堂八毛 雙和興八毛 天順東六毛 新增順一元 玉發長二毛 永興德一元 忠興德四毛 洪發和四毛 廣增祥八毛 聚源永二毛 志義成二元 德合公八毛 長春祥四毛 和生泰四毛 張海亭四毛 新聚成一元 德盛當二元 德記成衣局四角 福興長八毛 育化堂一元 永順和四毛 春德長西櫃一元 東北礦務局一元 三大公司二元 正興時二角 福盛堂二毛 同樂局二角 祥發成二毛 海盛園一元 聚香園二元 振亞木局六角 新發園二毛 天增祥二角 新順利二毛 富春成二毛 益順成六毛 實明堂四毛

以上共捐小洋一百參拾參元

△童家溝會第二普通學堂學生

汪淑珍五分 李德義五分 王學禮五分 李連有五分 徐春和五分 鄭延令一角 王桂眞五分 范德成一角 汪翠英五分 汪振傳一角 王桂蘭五分 范德義五分 李延貴五分 劉積忠一角 王桂英五分 范德富五分 尹國英五分 李桂香二角 王克良五分 王秀卿一角 李德有二角 畢淑媛一角 王桂香五分 王正榮一角 李茗香二角 畢金環一角 畢應德一角 汪淸令一角 李德貞二角 李玉貴二角 畢應淸一角 孫梓耀五分 王志忠五分 畢應茂一角 畢克穎五分 孫桂香五分 韓玉素五分 汪德有二角 李延蘭二角 李延仁五分 劉 一角 付仁貴五分 李德積二角 李延有五分 劉積德一角 汪振年五分 李恩榮一角 李延臣五分 鄭延鱗一角 付仁政五分 李德洪二角 李延君五分 鄭延年五分 付仁壽五分 宋殿喜一角 韓德禎五分 鄭延德一角 付仁鳳五分 王舜忠一角 汪德臣五分 付云五五分 柏樹生一角 劉積禎五分 陳永德五分 柏樹銘二角 范德實五分 劉積祥五分 周仁勝五分 付云安一角 于霓發五分 汪寬令一角 薛維綸五分 李廷芝二角 韓忠謙二毛 韓國仁五分 薛成順五分 薛成玉五分 李德網二角 汪傳令一角 周茂祥一角 劉積昌一毛 劉積源一毛 劉錫香一毛 劉金柱一毛 劉積慶一毛 劉積江一毛 劉積年一毛 張成芳一毛 姜德義五分 付仁臣五分 汪振家一毛 孔照普五分 付克明五分 薛殿鴻五分 汪德春五分 汪德河五分 宋殿玉五分 汪德源五分

周蓮慶一毛 周玉英五分 徐有田五分 薛殿治五分 潘維新五分 潘維有五分 潘安業一毛 徐春和五分 賈金喜五分 柏樹根一毛 王玉新一角 汪源深二角 畢克昌一圓 白全恩一圓 韓清儒一圓 李文秀一圓

以上共計捐小洋拾參圓五拾錢

金州商務會代收

金州公學堂學生 小洋貳百〇貳元〇四分 金四毛八分 中國人教員六十四元 孫墨園二元 閻培貴四毛 范實同四毛 趙毓聲一元 公益 八十元 金州同善社現大洋三百〇五元 怡順成店員小洋十三元五毛 大興福錢莊店員四元 永全盛一元 閻獻廷二十元 金城公司一元 韓畢氏二元 春生祥一元 張伯陽十元 福祥永一元 益增盛四元 增盛利一元 三義盛二元 義盛泰一元 福順盛四元 双興福二元 天順興一元 福成園二元 三義號二元 信成福二元 亞新藥坊二元 三月生醫院一元 天發福一元 忠和泉二元 復源興一元 股肪房一元 增盛永二元 王振升一元 增盛永二元 裕盛祥一元 李云平四毛 慶和公司廿元 李洲金四毛 義生成一元 宏豐福二毛 義合盛一元 忠興成六毛 義和號十元 云錦成四毛 金城祥十元 萬發祥一元 德茂永二元 榮盛滿八元 巨發成六元 福倫祥十元 太順局二元 同聚盛一元 邵承善一百元 新昌彩一元 呂永潤五毛 盛新號三元 郭立先一元 德成福一元 呂作孝四毛 蘇穆耀十五元 郭士成四毛 慶福煙局十元 蒼桂元四毛 永興煙局十元 劉維才四毛 延記煙局十元 呂永才四毛 福聚煙局五元 王序賓二元 于海泉二元 豐盛德二元 邵承宜一百元 成順銀局一元 福太永八角 武大廣五十元 無名氏四元 皮行組合十五元 閻華庭三元 琳潤工廠五元 王省三一元 孫元崇五毛 吳鳳儀五毛 孫元清八毛 張心德五角 張信忠二毛 欒玉才五毛 張中基三毛 王永臣五毛 于樹臣一角 孫茂會五角 心桂四十元 薛克宏五角 隨福二十元 徐茂林五毛 萬足三元 尹慶琮五角 郭貫一二元 謝庸五一元

(以下接第五面)

△世界卍字會哈爾濱分會經收

李錦聲三十元 鄭維墉二十元 于譽懋十元 徐佐廷十元 欒嘉會五元 于子南五元

本社啓事

各分社若以現大洋以外錢鈔匯交本社時按左開行市

▲今之行市

大洋兌金票 一四六、八〇
大洋兌鈔票 一〇一、〇〇
小洋兌小洋 一二五、〇〇

經理部啓

香港天壽堂 姑嫂丸
治婦女經期不調白帶或多或少或前或後子宮寒冷一切暗病久年不育服之即病癒種子百發百中每盒一元

海狗鞭 健腎丸
治男子腎虧陽萎房事不舉遺精早洩腰酸腿軟一切腎虧服之健腎培元老少咸宜功效偉大每盒一元五角

德國怡克寧 淋濁敵藥片
凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治癒永不復發
功效確切服藥一日痛止三日清濁七日斷根購者必須認明德國怡克寧淋濁敵藥片以杜假冒每盒大洋一元五角

一星期 拔毛藥
男子兩腮鬍鬚女人髮低胸毛手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元△函購均加郵力一角
函內付欵須用掛號信否則失落不負責函購寄天津小站大東製藥公司△經售處奉天鑲黃旗南中西大藥房 哈爾濱廣泰來仁 長春頭道溝泰來鴻 大連西崗九一番地德記西棧藥房 山海關海北書局 大連平和街德記全棧藥房
華北天津小站 朝鮮總經理 大東製藥公司

清血掃毒 清血敗毒露
專治花柳諸毒五淋白濁一二三期梅毒皮膚瘡疥瘰癧癰疽小兒胎毒及一切遺毒惡瘡服之百發百中萬應萬靈如患諸症者請服用方知言之不謬也
總發行所撫順日站 義和謙大藥店 日長電話二七二八番
歡迎招募各商埠代理店如願代理者通信面議均可 代理簡章函索即郵

婦女新藥 聖母靈膏
主治婦女經血不調子宮諸病久不生育一切勞症無不奏效屢試屢驗誠乃當今婦女界之救星保護孕生之良劑

先施雪花香
代理處 大連 洪順祥 協源茂
營口先施分莊啓

婦女靈藥 多福
主治婦女一切諸症強身補氣血神效
詳細說明函索即寄 ▲各埠皆有出售
招募各地代理店函商即複
大連德記全棧大藥房總發行
女界福音營口總代理店和發藥棧與茂盛保興藥房

牙痛餅藥 生乳餅藥
●最新發明●牙痛靈藥、主治諸般牙痛五分鐘立刻斷根永不再犯空前絕後百發百中之神奇靈藥
第一生乳神藥 主治產婦乳汁不足不通乳汁不足者服此藥十分鐘便乳來如湧泉功效神速萬應萬靈
大連德記全棧大藥房代理各埠皆有代售

（上接第四面）
陳輔世一元　王中乾一元
韓盤言一元　鄭樹溥一元
王鑾崑一元　王靖遠一元
王香遠五元　王春蘭五元
王逢維二元　張守榮二元
孫兆壽一元　馬明善一元
以上共捐大洋一百零二元
係公誠號同人
單繼禹三十元　徐好禮三十元
熟振東十元　張敬五十元
范春圃七元三毛
郭松岩十元　徐惠臨十元
山純之十元　劉成一元
安承勛一元　李福元一元
遇世亮一元　范聖迪二元
李吉仁二元　張積軸一元
仲偉鑫一元　徐家納一元
李仁勳一元　喬樹鑫一元
劉文雲一元　趙常瓊一元
趙繩源一元　成德潤一元
李恒善一元　仲偉增一元
張澤蒸一元　李鳳栖一元
王景玉一元　劉志超一元
曲禮修一元　穆兆鼎一元
李基榮一元　曲秀岐一元
王書田一元　趙玉青五毛
高漢卿一元　徐脉章一元
范由芹二毛　王變印一元
何守先二元　趙一橋二元
岳振卿二元　韓樹禮二元
劉文勳一元　陳承惠一元
王兆鑄一元　張增寶一元
王福麟一元　丁秉鈞一元
蔡重庚一元　李樹人一元
季英傑一元　李中華一元
李占鰲一元　趙家法一元
張中宜一元　劉廣路一元
王訓盤一元　王衍祺一元
吳毓球一元　胡本鎰一元
張春明一元　王汝魁一元
李占魁一元　李榮春一元
王鳳晉一元　李德金一元
以上共捐大洋壹百八十五元
係合生東同人
陳中民十元　黃槐臣一元
王萃田一元　欒習勤五元
陳兆福一元　張害閣一元
高嗣九五元　胡謙之五毛
王正禮五毛　以上共捐大洋
二十五元瑞和裕同人
孔雲五十元　喬振民一元
范雲五一元　李敬甫一元
趙光裕一元　柳翻東一元
楊子裕一元　趙鼎文一元
喬直臣一元　康小俞一元
牛育卿三元　趙秉權二元
以上共捐大洋二十四元大德
通同人
劉雨亭二十元　曲農秋二元
初書堂三元　安福齋一元
鄭恒增一元　陳之相一元
劉文芝一元　韓德家一元
欒清漢一元　王清霖一元
張瑞芝一元　楊奎東二元
謝家良一元　孫懋先一元
王衍良一元　顧宗翰五毛
臧云亭五元　周育民三元
王紹曾二元　張先烈一元
李國川一元　秦嘉庚一元
孫鴻佳一元　姜舜銓一元
劉日華一元　馬樹相一元
呂慶壽一元　德升泰一元
馬仁越一元　孫德順一元
孫祐運一元　車廷保五毛
安東同昌順五元　姜藍田二元
孫敬孚一元　邢日一元
高玉瑞一元　張培云一元
譚不輝一元　呂文閣一元
高成憲二元　張萬能一元
王哲先一元　任秉升一元
潘連漢一元　李宗學一元
孫撫縣一元　孫文舜五毛
賈日新五毛　杜景豐五毛

趙鳳元五毛　陳守倫五毛
王保震五毛　姜福茂五毛
陳九賓五毛　張蘇基五毛
翟占延五毛　姜鑫厚五毛
石興山五毛　劉安濱五毛
李廷祥五毛　傅培經五毛
陳家棟五毛　以上共捐大洋
九拾元係東和利同人
尉少溪十元　張鑫緒二元
王明臣一元五毛　逢世春三元
劉毓珠五毛　徐廣開五毛
曲立恩一元　李篋一元
姜寶光一元　戰立仁一元
王壽山二元　秦鴻基五毛
王樹珊五毛　申式五三元
趙子信一元　魯書謙一元
呂錫善五毛　逢樹賢五毛
林相佐五毛　以上共捐大洋
三拾壹元係德記茶店同人
姜鳳岡十元　孫建德二元
姜春林二元　魏旭東二元
魏子聲五元　楊竹溪二元
吳來運二元　李啓泉二元
吳福五五元　焦幾芝二元
董維泰二元　孫齊修一元
曲紹儒一元　遲世儒一元
王晉聰一元　張敏熙一元
徐進芝一元　以上共捐大洋
四十二元係公順祥同人
同瑞昌十元　馬繼忱五元
同春長五元　王維福十元
劉榮廷十元　永聚祥十元
和祥泰十元　鄭穆果十元
和豐號十元　陶獻五元
劉傅空二十元　魏子父十元
長源盛十元　鴻源號十元
源增利十元　王浩亭二元
增興大庶二十元　信和裕十元
季文固五元　徐春和十元
王卜玉二十元　王興周十元
劉居東十元　王子衡五元
王平憲十元　趙鴻軒五元
無名氏一元　永祥昌十元
高福堂五元　楊德軒十元
孫幹臣十元　遲善甫十元
丁瑞亭五元　以上共捐大洋
三百二十元係合生東內寓老客
李偉甫一百五元
王墨亭十元　新經度六元
勸業商場三百元
阜成公司五百元
于慧馨五十元　周石瓊三元
王和功十元　王和還十元
孟和玄二十元　周少逸二十元
孫幹臣十元　姜子彬五十元
傳道言三百元　蘇文恒三十元
蘇徑華元無名氏一百元　高九
峰卅元廣信油坊一百元
廣信昌油坊一百元
張雍定三十元　劉喜堂十元
廣信源燒鍋一百元
王紹曾十元　孟樹卿二百元
金傳贊二十元　孫卜松十元
韓傳慈二十元　于湖岐二十元
張金寶五元　劉玉珍一元
舒和山一元　姜殿卿一元
史俊明二元　田秉達十元
于冠羲一元　張嘉賓五元
王壽山五十元　杜希聖二元
朱鑄九五元　胡藎卿一元
曲化南二元　楊蘭階五元
姜延基一元　劉範忱一元
初煥章一元　徐存興一元
仲子萬一元　徐中和一元
呂志受一元　李懷善一元
權啓傑一元　劉宗庚一元
呂示庚一元　鄭志千一元
張思稷二元　于權一元
牟華成一元　協興德五元
張煥庚一元　東興祥五元
豐成永五元　呂仰凡五元
趙子貞五元　杜蘭亭五元
陳紹周十元　孫鳳岐三元
過錦山五元

萬登華三元　呂進孔一元
王聯芳五元　林雨田二元
乾元昌五元　泰安船二十元
曲德三二元　張和祥二十元
張子建十元　王壽山五元
吳佐廷五元　楊關生三元
王承武二元　孫善普一元
韓受之五元　王志先五元
鼎隆號五元　臧克明十元
劉木堂二元　徐少卿二百元
李心齋十元　杜序文五元
裕隆祥五元　陳戶三三元
孫耀先二元　蕭學香一元
王紹先五元　協成仁五元
陳起馨二元　會發公五元
劉日耀二元　張式如二十元
鄭伯良五元　宮松年五元
趙世民三元　遲蘊三三元
孫昌德一元　張樹棠一元
李延慕一元　崔維忠一元
馬仁恪一元　杜尚訓一元
李維棟一元　任吉枰一元
姜裕家五毛　姜鳳林五毛
王常珞五角　楊嘉祥五角
楊詩評五毛　彭樹英五角
邢萬方五毛　范作賓五角
孫積珉五角　王子貞五角
王敬業五角　永記一元
富興永五角　無名氏一元二
于振武五元　張海震三元
吳評之二元　張連智五角
湯世賓五角　林從吉五角
彭德周五毛　李高德五角
無名氏七元五角
孫汝續一元　王保君一元
王樹彝一元　無名氏三元
蘇守臣一元　楊銘韓一元
崔家駿一元　王文忠一元
牟廣厚一元　王居儉一元
王明昶一元　姚殿賓一元
楊鴻藻一元　徐次方一元
王星橋一元　范鄉山一元
裕豐恒一元　吳恩波一元
治生祥一元　吳子安一元
裘雪年一元　劉寅升一元
李恒山一元　張伯泉一元
王害趙一元　邢佩德一元
孫展經一元　王善倫一元
王常春五毛　邢寅賓五毛
姜敬熙五毛　王炎如五毛
張永賢五毛　徐同昌五毛
馬元道五毛　劉思喜五毛
李遂文五毛　杜秉善五毛
高玉瑾五毛　劉不清五毛
欒十鶴五毛　鞏蘭圃五毛
同興福二元　錦成一元
楊慧永五十元　和祥泰五元
韓雍祥五百元
山東會館五百元
柳甫珍十元　張瀛洲五元
張鼎元四元　賈蔭軒四元
楊認苍二元　劉逢芹一元
溫成福一元　李宇揚一元
劉宗禮一元　周瑞凱一元
田錫福一元　李樹林一元
王福慶一元　王貴柱一元
王功臣一元　張居峰一元
張潤一元　李運仲一元
王會文五毛　邱同一元
王如恒一元　王紹武五毛
劉槐生二元　張玉璞二元
郝厚齋二元　王德榮一元
劉芝芳一元　高淑卿一元
張慧珠五十元
同茂裕同人等二十二元五毛
王子良廿元　張寶閣二十元
張樹人十元　張惠人十元
張吉人十元　張靄人十元
張作人十元　張雲陞一元
王强氏三元　周明甫一元
王秉臣一元　李天明一圓
韓啓興一元　何柱一元
趙鐵城一圓　吳星五一元
李雲閣一元

張鴻業一元　劉琳之一圓
王陰藩一元　陳璽臣一元
趙清瑞一元　李正隆五毛
谷春璽五毛　李瑞堂一元
姜國升一元　孫英三一元
王鳳陽一元　劉乙普一元
楊慶云一元　常保太二元
王星三二元　呂東昇二元
賈德甫二元　王介甫二元
賈吉生二元

△四洮鐵路局經募

何瑞章貳百元　吳敬安壹百元
馬龍潭壹百元　王之吉叄拾元
陳樹棠叄拾元　關子香叄拾元
羅相拾元　律長庚拾元
萬森八元
總務處陶守正叄拾元
電汽廠
鄭耀奎拾元　孫漢忱貳元
吳嶽忱貳元　蔣俊八圓
王兆起貳元　李芳年貳元
古尚富四元　臧學孔貳元
王鳳儀五角　吳子洲陸毛
王玉亭五角　王守臣四毛
吉少卿四角　王璽四角
郭樹清貳元　董傳一五角
張立和陸毛　門寶元五角
楊文和五角　暴天成四角
萬嘉瑞四毛　劉漢書四毛
劉斌三　王成信　王玉成
董仙洲　張子臣　李振江
門玉明　胡向喜　董全盛
孫富山　宛東郊　張明德
魏廷元　王興賢　商德賢
高福禮　王化均　謝振綱
彭占春　王洪　張德森
李鳳岐　白鳳舉　高善培
孫付　高元卿　周維禎
劉異吉　李世澤　以上各捐
洋三角　于貴河　王萬岐　謝連印
衛全會　舒靜軒　馬安業
王家一　鄭煥芝　梁尚寶
王寶和　楊福崑　陳益霖
劉國權　王興儒　李秉文
王海山　李春發　牟志賢
俄福　劉萬才　關餘慶
李萬林　周鳳林　高善榮
鄭學芝　謝連魁　孔繁豐
楊福成　劉炳南　張春亭
吳春芳　趙玉祥　王毅業
朱壬和　張懷芝　以上各捐
洋二角
李秉哲　張紹存　周振明
許壽山　王德順　劉財
梁立堯　劉福儒　文永福
李青圃　艾永福　李青圃
陳金山　任慶玉　馬長福
厚寶文　劉欽昌　馬福成
王福臣　董術華　賈七明
何連昇　以上各捐洋一角
鄭分電廠　耿啓會二元
周明祿七毛　楊景貴四角
金連仲四毛　王開疆一元
李惠春七角　周梅村三角
任鳳樓三毛　常錫濤四毛
王立山三毛　劉福春五毛
馬安祥壹元　王殿恩五毛
總醫院
程鵬遠拾元　嬌幼新五元
盧書田五元　黃開拔三元
何振山二元　趙汝霖壹元
張運衡壹元　唐岳山壹元
牟淑貞二元　楊重宣壹元
劉玉珍壹圓　李素蘭二圓
義緯賢二圓
鄭家屯分院
王者蘭五圓　黃調平二圓
金素珊壹圓　李鐸壹圓
太平川分院　樊慈祥三圓
常永信壹圓
洮南分院
徐鶴皐五圓　馬鴻澤二圓
鄒秉眞壹圓　于滋範壹圓
鄭福常壹圓

通遼分院
楊寶璋五圓　傅克勤二圓
許承敬壹圓　杭實桑壹圓
張誠有壹圓
醫務署
李鵬翹十圓　陳世修四圓
楊俊山二圓　黃楨烈二圓
楊占鰲二圓　曹植聖二圓
于以綏二元　楊霖二元
陳益吾二元　張子蘇二元
萬紹熙二元　于紹升一元
高永緒二元　馬宗堯
汪桂雲　朱守謙　張芷香
吳鏡洲　遲景儒　高傳統
陳毓露　周丕績　遇鴻達
陳殿升　傅永勝　宋大為
廖秉剛　袁桂三　趙振之
丁緒鴻　孫藩　李桂林
鄭恩堂　張書楨　余德楨
關瑞　李來壽　陳國鈞
劉會友　張彤芳　孫安業
以上各捐洋一元
臧慶吉五角　傅永貴五角
關書華五角　趙貴枕五角
趙作庸五角　董子元五毛
劉斌五角　吳維級五毛
陳逃藩五毛　孫化民五毛
張雲惠五角　趙家駒五角
楊崇山五角　鮑清溪五角
高玉瑋五角　袁文晉五毛
金輔卿五毛　張連瑞五毛
楊占斌五毛　劉春和五毛
韓廣平五毛　彭杏林五毛
馬博壽五毛　陳寶森三毛
楊懷慶　陳瑞禮　吳顯廷
韓玉山　鄭有才　初泩辰
段玉彬　郝文秀　王玉福
王友三　李榮春　陳煥
王喜林　范誠質　鮑汝農
范永祥　羅福綏　李萬才
王玉忱　高文閣　鄭廣積
康秉衡　葉連芳　于紹勳
劉振華　鄂榮壽　陳正明
洪俊昌　劉顯廷　任玉堂
朱俊源　高子華　馬英華
張登亭　馬桂榮　萬元生
王毓臣　李彥　賀鐵林
葛壽山　宋繼廣　史文閣
郭鳳林　馬鳳山　吳昇明
杭雲龍　李紹先　王樹仁
楊玉起　孟繁祿　關佩均
以上各捐洋二毛
徐慶餘　崔守安　劉雲祥
張春山　李西純　侯樹棠
何忠福　陳尚志　董致和
何振中　景榮春　陳復昇
李長春　趙繼賢　紀希曾
孟紹德　吳增元　景有祿
孫會山　翟德興　孟廣涵
陳玉琳　王兆河　劉福堂
竇恩波　張石霖　周雲亭
孟範和　李惠田　孔繁義
翟多三　安復純　姚玉山
張振海　李振先　趙守辰
康承熹　張印堂　孫占榮
孟憲文　張士忠　舒連選
杜景祿　張德裕　楊樹文
楊秀田　劉海桂　常瑞符
張永財　郭延璽　白文生
曹知宗　張潤祿　于慶江
李連印　李景文　剛顯烈
張殿春　高占一　王士毅
楊爭春　李遇安　王鳳桐
齊振邦　楊貴雙　沈奇珍
馮紹清　剛顯珍
以上各捐洋一角
高崇山五角　閻殿甲壹圓　鮑權
五毛　趙墨珊壹圓　李恒德壹圓
王全勝壹圓　張雲峰四角
富文貳角　金少華五角
高興周貳角　朱貴榮貳角
張榮久貳角　祝恒有貳角
馬振民貳角　薛百齡貳角

王學文貳角　田樹公貳角
石李春貳角　邵文秀貳毛
張金貳毛　依純德貳毛
王惠昌貳毛　于連仲貳毛
王國富貳毛　楊森岑貳角
王育德貳角　徐國瑞貳毛
劉玉廷二角　呂慶雲二角
丁桂生二角　王承漢四角
王晉和二角　楊振明二角
趙福元二角　王玉二角
王惠元二角　侯伯卿二角
藍成章二角　張洪俊二角
李正文五角　關玉凱二角
李文貴二角　張永祥二角
聞占元二角　李鳳翔二毛
叢級三二角　楊鳳閣二角
鄭蘭廷二角　劉福陽二角
蔡德勝二毛　李國棟二毛
王志啓二毛　劉寶崑二毛
高振樓二毛　孫榮章二毛
關海山二毛　戴榮二毛
田元中四毛　杜海峰二毛
徐文林四毛　鄂玉清二毛
王永福四毛　王文煥二毛
關文運四毛　劉東春二毛
趙從周二毛　曹樹林二毛
張洪浚二毛　戴吉海二毛
李雙林二毛　聞殿舉二毛
趙永綿二毛　王永庸二毛
許蘭春四毛　陳國棟二毛
張峻岐二毛　馬佩允五毛
禮恩浩二元　江日富五毛
考工課
李毅十元　鄭國基五元
安維樟二元　王銳新一元
秦厚基五元　高俊芝三角
洪文任四元　張〇三元
鮑席珍三元　鍾卓平三元
李慎周三毛　胡崇聚三毛
編譯課
孫徽十五元　太史志鴻五元
姜慶宗四元　周鶴川六元
崔模四元　李鵬飛五元
祝壽昌五元　許成材八元
鄭耀溥五元　崔仲一二元
張振軍一元　詹玉書一元
潘〇一元
庶務課
李宗倜十元　馮霈捐洋六元
蔣之棟四元　景葆祀三元
居蘊二元　萬炳暉一元
黨繼堃二元　趙鷹祺二元
吳金銘二元　趙啓源二元
汪得志一元　楊聯格一元
富榮一元　田國忠一元
王慶雲一元　劉藹一元
洪俊英一元　李鳳閣一元
于廣惠一元　田占春一元
魯殿文一元　孟廣純一元
許鶴年一元　滕澤元一元
戈文明一元　周都文一元
徐雨亭一元　王盛純五角
李嘉禮二元　陳寶文一元
安玉文五角
材料課
陳學熙十元　王家槐十元
夏彭年十元　楊向時五元
李元智二元　趙育民一元
宋玉成二元　趙鐵洲二元
盧鍔章一元　董繼珂一元
賈樹政一元　葛飛熱四元
羅事藻一元　沃繼唐五元
方大柄二元　馮玉驂二元
王彝銘五元　葛新華二元
俞兆炯五元　張成禮一元
〇彥譜一元　夏士〇一元
楊紹農五元　鄒致勵二元
張克明一元　朱宗翼五元
詹國翔一元　孫恩世一元
吳善鈞六元
（未完）

腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛・腰痠背痛・手足麻痺・痛楚萬狀・逢人便道・久嘗之為腎病留聲機・豈風濕骨痛之起・直接由於血液不清・間接由於腎臟不强・因腎臟為澄清血液之所也・欲防風濕・先須强腎・欲圖强腎・請服第威德補腎丸・

〔各大藥房均有出售〕

第威德補腎丸

東三省官銀總號廣告

開設年月　前清光緒三十一年十一月
資本　本二千萬元
業務要目　各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業并代理省金庫
總分號所在地　總號設在遼寧省城大北門裡
各分號所在地遼寧省城西華門、小西門、瀋陽日站、營口、安東、大連、錦縣、平街、八面城、洮南、通化、海城、蓋平、新立屯、法庫、遼中、東豐、西安、綏中、興城、西錦、義縣、黑山、北鎮、彰武、盤山、台安、柳河、康平、臨江、輝南、新賓、海龍、復縣、莊河、鳳城、岫岩、寬甸、本溪、撫順、郭家店、洮安、吉林省城、哈爾濱、長春、延吉、寧安、一面坡、雙城、黑龍江省城、黑河、綏化、安達、呼蘭、上海、天津、北平、山海關、昌黎、共計分號七十八處

總號貨棧地點　大西關倉庫
總分號營業　每年一二三四五九十十一十二月份每日上午十時　六七八月份每日上午九時　開辦下午三時止
有無線電報掛號　總號一三五〇
電話　總號總辦辦公室中二八〇二　總務股中二八四七　經理辦公室中二七六七　會辦辦公室中二八〇一　總務股日二三〇八
營業股中二九九六　日三五九〇　出納股中二七六六　庶務組中二七八一　傳達室中二八六一

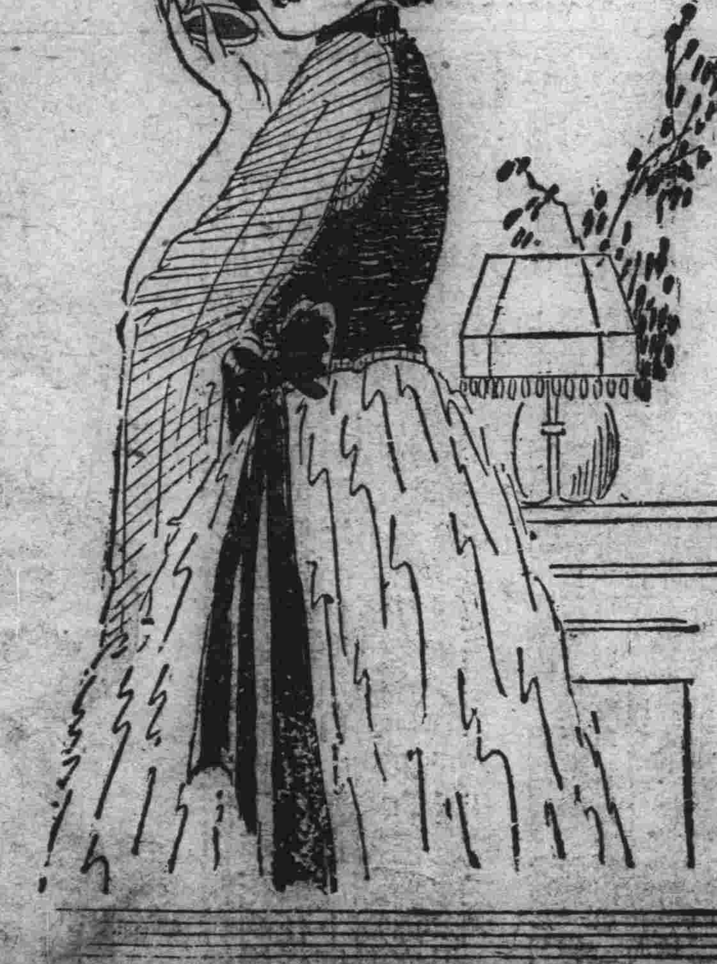
長春　益發合機器麵粉油房廣告

自環海通商經濟日展本號鑒於東省為產豆麥之區特為提倡實業起見在長春頭道溝高砂町建築大規模之麵粉工廠裝置精良機器製造各號麵粉為商標在農商部註冊遴派經驗人員採選優良原料聘請高等技師悉心研究精益求精出品優美價格低廉行銷各埠久為中外人士稱贊茲為推充銷路起見凡遠地商㘣定購必特別待遇以廣招徠備有各號標品函索即寄並在長春頭道溝吉任町建築機器油房工廠製造豆餅豆油豆油品質純潔保管合格屢獲博覽會優許價值公道取利極輕批購者尤能格外從廉恐未週知特登廣告倘蒙惠顧無任歡迎
本油房日本電話二八四　電話三五〇四

雙美人牌面粉

最進步之白粉為

具眞正之化粧美令人醒目歡心……予以徹底之化粧美者厥惟白粉



クラブ石鹼本店謹製

世界消閑

水災 (陳桂晉)

民國二十年、時維夏秋間、萬民方苦熱、望雨愁艱難、狂風雨忽至、人人皆開顏、一雨八九日、再雨旬月連、天公忽失職、淫雨遂成患、始也自荊楚、繼之晉豫間、漫衍又江浙、全國將同然、極目何茫茫、但見水與天、始也沒戶牖、繼欲盈坤乾、災民一萬萬、災區縣幾千、生者知幾許、死者隨波瀾、漂泊如浮萍、一一相比肩、上爲飛鷹食、下爲魚所餐、魚葬與鳥葬、猶勝暴於川、身首日腐爛、氣鬱成腥羶、播之爲疫疾、死者積山淵、生者向之哭、哭聲上喧天、也知命頃刻、很不相追攀、死者誠已矣、生者何以全、家室已傾覆、豈能棲樹巔、樹槙旋復沒、豈能飛上天、亦有逃山邱、食草圖苟延、草亦有時盡、豈能如神仙、況復天氣變、秋風激奔湍、身外無餘衣、何以禦風寒、亦有被施救、輾徙他鄉村、幼者失父母、老者失兒孫、更念鄉里內、禾稼已無存、一身雖苟生、他時誰相援、仰天同一呼、天地亦辛酸、多謝慈善士、慷慨解囊捐、受汝恩如海、祝汝福如山、然此治標耳、豈能長年年、天災不時有、巨患何時蠲、如爲治本計、植樹勿遲延、庶使雨易貯、不激爲潺湲、天溪不涸、能灌溉民田、天雨水不溢、人物不被淵、吾願舉國人、聽勉行吾言、奈何守土者、大兵方雲屯、洪水當滔天、水災委之命、鬩牆心獨堅、吾恐十年後、不死於兵匪、亦盡爲魚焉、作詩告民哀、涕淚何涓涓、恐復化爲雨、重爲吾民患

家花那有野香

諺語「家花那有野花香」七個字、這七個字雖然是老生常談、然而其中實在有一種哲理、尤其是社會裡人情中、一個急待研究的問題

常見一般男子、家裏的夫人是才貌雙全、賢慧靜婉、似乎此人、應該知足自樂、備享家庭甜蜜幸福、不必再在外面沾花惹草了罷、但是這種人却多半慾縱無節、遞香迷色、外面迷戀一些水性楊花的婦人、受了種種壓迫、也不自覺、把賢慧的妻子反倒棄之如遺、因此演出種種的苦情痛史、其實這種人在家中的妻子美麗與多情、甚至於牛鬼蛇神、醜婦徐娘、都能夠使他就範、迷戀得時刻難離、家裏的賢婦、說一句良言及媚語、他都覺得討厭、這樣的情景、他也不自覺、實在彷彿是另有一種很大魔力

「家花那有野花香」這野花畢竟是香在那裏？這個(香)字實在很有研究的價值、作者沒嘗過這種香、自然說不出

不過還可以理想得到、總之家花當然是不及野花香的、換一句話說、家裏媳婦當然是沒有外面的姘頭浪漫有趣的、風騷開心的、我們要責備男子、可以說是不懂得眞愛情、不知道尊重女性的人格、要是責備女子說、可以說是拘泥頑固、不知應合男子的需要、而自取與之疏遠、所以最貴的還是高尚的愛情、有高尚的愛情、無論是夫妻和情侶、全都可以百年諧好、齊願生生世々、永作夫妻、要是沒有高尚愛情的人、雖然倚仗兩性情慾、可以維持一時的野人式的家庭、但是其結果、終於是要離散的、尤其是一般以性慾衝動結合而成的、所謂的新婚姻

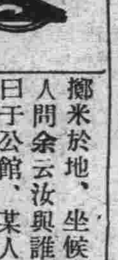
「家花那有野花香」我們不能專站在男子的立場上來說、男女人也是有同樣的需要、而子也應當使女子的愛情飽滿、否則便不愛本夫、而愛第三者、雖然是不合於法、也總算是在情理之中、所以我覺得男女愛情、只是雙方要有充足的(香)的貢獻、原不是在乎什麼家花野花

賢婦規夫

有瞿小琴者、好作狎邪游、眷一妓女、名花鳳仙、流連忘返、妻姚氏、勸其勿過於溺情、小琴曰、彼實多情、誓不移愛於人、至誠陷然、我豈可以恝然置之耶、姚曰、倚門賣笑、天生賤骨、烏足以語情、花鳳仙之於君、徒利君多金耳、床頭金盡、壯士無顏、苦海無邊、回頭是岸、君其戒之哉、小琴疑妬、拂袖而出、仍往花鳳仙香閨、揮霍自若、未幾、有一美少年、金錢華麗、衣服翩翩、亦係訪艷而來、見花鳳仙而賞之、立以和酒報效、浪擲纏頭無算、花鳳仙百般奉承、情好彌篤、但少年之不與之眞個銷魂耳、從此花鳳仙置小琴於腦後、每相見、欲笑沈容、大有厭棄之意、小琴頗不平、然猶欲其回意、隱忍不言、一日、燈已上時、復往其香閨、方欲舉足跨入、龜奴攔阻、謂有客在內、請在外稍待、小琴躁、房外待至數小時、而花鳳仙終不出、繼聞笑語浪然、自簾底窺之、見花鳳仙方坐少年膝上相偎接吻、一時妒火中燒、憤不可遏、不覺破口大罵、尋有侍兒傳少年命、請其入內相談、小琴勝怒之下、不暇他顧、挺而入、少年招之坐、謂之曰、君以我爲何如人耶、小琴聽其聲極熟、大愕、方將詰問、見少年袜去面上粉黛、卸下中冠、凝眸含笑、亭亭玉立、則其人非他、即已妻姚氏也、不覺大赧、長揖謝過、誓不再作勾闌游、姚一笑、携之而歸、而花鳳仙尙呆然直立、不知此悶葫蘆也

王二楞 (尹鼎成) (續)

翌日、鄰人聞之、莫不見哂、父晝夜號痛、醫蘐月餘、傷始平復、二楞之名、自是外溢、二楞年及弱冠、父命其從傭人鋤地、傭人首領、方學鋤循壟前進、二楞恐落人後、乃亟起直追、首領不顧、竟爲追上、仲鋤太急、大施梟張、竟將鋤頭鉤於首領足附之上、盡力向後一縮、將首領勒倒在地、跌傷頭部、二楞見景不佳、逃匿舅家、舅爲送歸、父始不責、仍令謹愼從事、祗是苦了首領、大受痛創、父爲延醫治療、半月始愈、及二楞娶妻、乾綱頗振、凡有所命、妻不敢抗、一日天將黃昏、由外歸來、甫入大門、嫂因腹急、四院內無人、蹲於洋溝之旁、解衣小解、二楞初聞溲聲、繼見少婦形色、疑爲其妻、心中怒其不雅、遽步前進連酒連頰、及知是嫂、反覺心中忐忑不安、嫂亦自知理曲、故而弗敢見罪、二楞性最嗜批、若聞酒氣撲鼻、則饞涎頻滴、然其每飲輒醉、醉輒怒罵狂號、及醒方休、和靄如常、儼若兩人焉、每屆酒性發作、他人莫或能禁、惟懼父責、父一叱呵、乃即忍氣吞聲、不敢出氣、穩健向如處女、父若外出、則偸滲置酒之所、探首甕中、形若牛飲、雖濁醪不嫌也、一日腹中饞蟲欲出、抑止不住、覷父不在室中、入室覷定其父向日置酒之所、見餅即取入手、拔去〇轆、亦弗嗅其餅內氣味、係酸係辣、屬鹹屬甜、向傾入喉、剎那間咽中烈煙上騰、呼吸維艱、方悉所飲之物、非酒也、乃石油也、自悔莽壯、及妻見之、頻囑勿語諸人、一日、父護車赴城賣粮、父命二楞從之、藉以擴張其眼界、增長其智識、彼因初次入城、瞥見形形色色、不覺頭暈目眩、幾乎方向莫辨、夜宿店中、腹急外出、院中黝黯、摸至一所、木柱挺立、確信是厠、襯衣出恭、落水有聲、店中更夫聞聲、挑燈遠視、見彼手握轆轤立柱、捲尾露臀、蹲立井側、知係誤爲圊、說聲不好、幾乎將彼嚇落井內、更夫奔告店主、店主提詢、彼云誤認桔槔爲厠欄矣、其父聞之、急令陪罪、連罵兒怒、店主遽釋怒、令衆將井淘而潔之(未完)



騙術

騙人之術、層出不窮、神出鬼沒、不可捉摩、即耳聞目覩、熟知其術者、有時親身遇之、亦或受其欺騙、所謂當局者迷是也、記余童時、因星期之暇、赴東永慶粮坊、舖內櫃夥無多、只一學徒、閒坐、該號爲余戚韓某所設、余因童時好嬉、視應酬買賣爲趣事、遇客人親自週旋、不令學徒干預、未幾來一中年男子、頭梳分髮身着綢袍、衣上油污點點、形似廚役、入室向余含笑點首、狀頗狎熟、自稱爲于公館廚役、某太太令購白米一斗、余因常在貴號購貨麵、素知貴號之米甚佳、故特至貴號購買、惟余來十一日餘、委爲長時期踪舞之時、因太太手內、均係十元鈔票、未令攜出、可令應找之錢、攜出以免臨時無錢找兌可也、余見其形似廚役、而于公館又在隣近、信之不疑、當由市內、取洋五元九毛、交學徒、負米隨之去、並囑之云、不是十元鈔票、切勿將錢交與彼手、去未幾、學徒負米歸、余知有異、急詢之、學徒乃泣述云、余負米隨之入一宅內、彼令余送米於門房內、彼謂太太在上房、汝不便隨入、可將零錢交余、赴上房領錢汝、稍候即出、勿急可也、余見其已入宅內、諒難逃去、當將零錢交彼、余即負米入門房、擲米於地、坐候市就坐室內人問余云、汝與誰送米者、余曰于公館、某人云、此乃李宅、非于公館也、速將去、勿坐於此、余見其人不收、因告之云、貴宅廚役、已赴上房領錢、令余坐候者、其人云、余即本宅廚役、何又一來廚役乎、汝速將去、勿在此噪舌也、余知被騙、急出尋之、已無踪矣、余因負米甚重、追之不便、置於他處、又恐遺失、不得已、歸報先生、速報警察、往捕騙賊、余聞言、知係被騙、追之無益、惟深悔多項櫃事、自取無顏耳、余戚歸、告以所遇、余戚笑云、米未騙去、尙屬僥倖、惟汝每向余講騙術、娓々動聽、若深知此道者、今何竟受騙耶、余面赧頸赤、訕訕而已、至今思之、此賊爲區區之數、行此迂緩之騙術、亦騙賊中之笨伯耳

詞訟見聞錄 (一六二) 【善亭雜俎 說部之二】

楊興周舞弊被控

、苦苦央求、將李某春季所化錢項、楊某全行包出二百餘千、在東門裏永泰園、請客陪罪、李某得錢、始允不呈、生聞之不勝驚疑、伏思騾馬之稅、國課攸關、伊等收辦、如無情弊、分文不能善納、今既納錢、其多收勒罰、顯然可見、似此蠹官舞弊、生亦知事不干已、亦非因說事不成、反爲唆挑、但情有可疑、是以不揣冒昧、稟請

尉帥大人麾下、追究法辦、賞論、以釋疑團、斯爲德便

此呈旁敲側擊、更舞弊者所難堪也、然楊某亦老於舞弊者、李純網不能剔弊於前、楊某縱實行豈能剔弊於後、不能闢剔弊者之筆、豈不能果剔弊者之腹、不能闢剔弊者之口、豈不能充剔弊者之囊、那有認眞爲民除害、爲已招怨者、楊某復央人調處、實行得臉、爾舞弊者、仍舞弊焉、終未有剔弊清源之一日、此弊竇宏開、所以未有已告也

馮三姐新舊鴛鴦

戰線之延長、東至安東縣對岸之新義州、西至遼寧省西偏之新民縣、將校尉士各軍官、工礮馬步各軍卒、皆應運挺生之新人、趁七月新秋、乘初旬新月、料理一切新軍械、整頓一切新軍裝、固不第壁壘一新、旗幟一新已也、根株處則設於宣公納宣姜之新臺、兵工廠則設於王導勖周顗之新亭、師旅團連、貔貅百萬、皆集中於玄德所治之新野、其新孔嘉、其舊如之何、守舊者之備戰、仍舊貫而已矣、元帥先行、主簿軍師、營官哨官、棚頭排長、各項軍人、皆十八世紀之舊人物、槍刀劍戟、弓箭干戈、萬羅軍實、皆五百年前之舊古董、然而野人呈才於蓋兎、尙父著積於楊厩、戰區之濶大、南至陳留郡、北至古納河、東至九連城對岸之舊義州、西至北京城改號之古北平、古銀州(鐵嶺)與古辰州(蓋平)南北效蘇秦之合縱、東古城子、與西古城子、東西效張儀之連橫、軍粮則屯於牛古臺、軍草則堆於寧古塔、軍餉則取自舊金山、軍人皆他鄉所遇之故知、軍威則大振於亞洲之古國、進兵則由黃河入海之故道、駐紮則在關張相會之古城、馮遲兩家、新舊雖分、雌雄未辨、連年鬪爭、迄無寧歲、馮家有女八人、大姐二姐三姐、以至八姐、遲家有男八人、大郎二郎三郎、以至八郎、兩家邊和以來、各聘教師、教練武術、馮家聘開通縣人爲教師、故馮家八女、個個開通、遲家聘本溪縣人爲教師、故遲家八男、人人務本、馮家八女、個個武藝高强、網以三姐爲羊群之驢、遲家八男、人人拳腳貫熟

偉伯六秩賦此奉祝 (袁性之)

其一

瑯瑯仙骨赤松俱、觴詠風流老自娛、斗酒百篇唐李白、千金三致越陶朱、鴻妻椎髻眞凰侶、驕子蓬頭都鳳雛、正是重陽好時節、庚寅揆度祝懸弧

其二

廢著鬻財善計籌、曉知術數是儒生、家傳江夏無雙譜、曲奏陽春第一聲、少我三齡同作客、輪君九省紀游程、而今六十平頭也、笑指長庚天半明

前題步律詩首二章韻 (王夢雲)

書懷凝訂相知、檳蘭香山耳順詩、逸興恰逢初度日、蒙吟猶是少年時、林泉怡養堪娛老、翰墨因緣願守雌、痴長三齡同作客、還期飲酒不盈巵

其二

尋得桃源歌太平、雞林有價座都驚、半生游歷供吟詠、兩字功名笑重輕、我病不堪慶筆戰、君才豈僅以詩鳴、行年六十開觴祝、雨雨風風正滿城

聞廣州大水感賦 (黃偉伯)

不堪人禍復天災、豺虎魚龍共一堆、珠海茫茫淪浩劫、五羊何日出頭來

題中天竺三生石 (前人)

再世時觀化牧童、竹枝高唱月明中、三生石上精魂在、姑信輪廻說不空

六月望夜河嘴泛舟釣魚 (前人)

夜閒無事偕游侶、劃艇乘涼去釣魚、冉々薰風吹乍舫、粼々細浪濺蘧除(竹頭)、樓臺隱約燈無數、水月空明畫不如

游甘井子 (前人)

新開市廛甘井子、居然世外小桃源、雜居中日千家屋、道是山村亦水村

讀西湖志有感 (前人)

西湖眞可比西施、尤物移人似醉癡、回想前朝南宋事、破家亡國淚垂頤

中華棧新社開幕

眞 正 旅客福星

大連常陸町三三、三七、四一、番地

自蓋 新式 洋灰 鐵筋 三樓 層房

本社電話長七九七一
大連 樓上二二六四六
樓下電話四一〇〇
奧町棧櫃 五七四四

破天荒十大特色

房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鏡躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水小便器自來水坐甬大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

營口 電話九四九 中華棧
長春 長電話二七八 券昌公司
哈爾濱 中華棧 道裡電話四八五 道外運輸部電話三三一
青島 中華棧 華東棧 錢莊 電話 一九〇九四 一四一三八 一〇二九四

大連市奧町中華棧 主人 張炎町 啓

痔瘡、痔瘻 等一般肛門病治療專門

大連肛門病院

大連市西公園町三二(瓦斯會社前) 電話 五六五八番

勝利原音新片 現已發售 請即試聽

質料最佳 發音最清 牌子最老 挑戲最精

馬連良 秋胡戲妻 渭水河
林樹森 金少山 二進宮(頭二段)
梅蘭芳 刺虎
譚小培 譚富英 草船借箭
露蘭春 斬黃袍
王芸芳 九本封神榜
呂慧君 金鎖記
董峻峯 孟潤泉 遇后龍袍 華英會
劉叔度 完璧歸趙 罵楊廣
白鳳鳴 羅成叫關
小瑞芳 王金城 回荊州 探母見娘
晚香玉 青風亭
王先能 耳光滋味 南腔北調
金耀笙 黃兆熊 落金扇(訪孫)
小桂蓀 四字勸嫖
小蘭貞 蘆江艷
梅花少女歌舞團 七情
小蘭貞 烟花自歎

美國亞爾西愛勝利公司露佈
上海南京路沙遜大廈

樂極生悲

每逢公餘之暇咸欲覓一俱樂之所以資消遣並恢復精神然而一般血氣方剛的青年竟將此休息的時間作了尋花的機會捨身尋樂流連忘返焉知道樂極生悲遺害非淺大概在壹星期以內便覺身體不爽體溫增高什麼魚口下疳楊梅淋濁等症相繼而起豈不苦惱已極嗎欲求轉悲爲樂之術還是這凱輯士老牌聖藥喜肥力能治一切的花柳毒症或注過數次藥針無效或逢春復犯無論遠年近起定能除根

每瓶大洋一元五角

清血解毒 喜肥力

主治清血解毒除濕化痰、皮膚斑點、梅毒痴瘡、骨節疼痛、癧症潰瘡喉鼻腫亂、升頂歸後、梅性疥瘡瘰癧、脚氣、毒性結核、軟硬疳疾、血分不清、虧氣虧血、男婦各種癆瘡、及婦女花柳梅毒症、或毒性不孕、或因毒閉經、或梅毒化胎、或子宮作潰、或毒由終身不孕、赤白帶下、倘水差前後或終日淋漓不止、以及脫落毛髮、頑毒痔瘡、喉痛音啞、毒染耳聾、或梅毒入骨、一經服用、百毒俱消、血液立清、元氣恢復、其身體繼之而壯、設無病之預防、或疑似之毒症、及直接傳染、間接傳染、均可服用、無不立效如神

淋濁聖藥 巧拿淋

這是空前未有之新發明淋濁逐根聖藥巧拿淋丸 Gonorrhoea Tablets 專治疾濁淋症醫藥無效或時愈時犯試服此丸定可斷根因該丸內含有三大要素一純檀香精 Sandal 二沙婁爾 Sallo 三(梅大靈藍 Methylene Blue)此三種藥品均係殺菌滅淋清帶尿毒之貴重藥料凡各國醫學博士無不稱贊其決妙之良方也主治五淋白濁便身不清尿道潰爛小便困難尿中混血尿道閉塞膀胱發炎疾濁重症請購試之定能應驗如响一瓶除根永不再犯

每瓶大洋二元五角

各埠代理店

[illegible]

總發行 哈爾濱 泰華西藥行 分發行 江省 吉林 泰華西藥行

大連

水災急賑會聯席會議 張本政報告視察情形

金州普蘭店商民會長均來會

全體一致議決今後滙欵辦法

為報告張會長赴江南各地視察災區被災之情形、及各方面救濟之實況、特於十月三日下午三時半、召開各發起機關之代表聯席會議、當時出席者、計

張本政、劉仙洲、邵愼亭、郭子珍、曹冠甲、盧仲三、張啓軒、黃信之、李英堂、許億年、劉儒風、周家壁、張洪五、李瀛賓、于彰年、宮小川、林森聲、董雲峰、張子黎、馬建章、劉藕人

開會時首由張本政氏述左記之報告詞

今天蒙各位光臨、又得金州商民會長三位光臨、更為榮幸、鄙人到南地視察因種々關係、未得充分的考察、亦為遺憾的、於十八日由大連出發、十九日晨到青島、登陸後即到青島商務會接見之下、方知國府述令、限青島籌辦急賑欵三十萬元、據該會僅滙往水災急賑會者、為一萬五千元、而已、於十二時復乘船出發向上海於二十一日下午四時到上海黃浦馬路、當由青島出發、海中見日本之天成丸（重四千噸餘）滿載物品、大書（中華災民同情會）運往南地災區、到上海後、即行到上海水災急賑會、訪問朱子橋將軍、朱氏對大連西崗兩華商公議會之滙欵、均已收到、急賑會對大連之賑欵、甚為感激、個人遂參觀急賑會之各部、計有總務、庶務、工作（朱氏擔任之）財務、調查、運輸、等五六大部、又分若干股、所有人員、不下數百人、範圍甚為宏大、救濟災民情形、比較之下則屬少遲（中略）

張氏又報告江西省境五十二縣、均已成澤國、就中尤以興化縣為重（會誌報端省略之）及於二十日返上海、始知天成丸已到、惟中國方面因某種關係、竟不知以何理由、竟行拒絕之未受、實為不當、亦災之民難也本來救災何國際之分、以三十萬多之物品、實屬不少、拒而不受、當事者之心理、眞奇々也、就中各地紅萬字會之救濟辦法、比較之其為迅速、而可使災民多得賑欵及物品等、由上海乘奉天丸前、會打電來連、請止滙賑捐之餘欵、不過為研究其辦法而已、並非永遠止滙、為研究其良好辦法耳、幸各位研究擇其良法滙解餘欵為要

次由劉書記藕人報告下記各機關募集賑欵之數字、及已匯者之數字

鈔票三萬六千六百六元三角、大洋七千四百八十元七角三分、小洋三萬零六百七十一圓九角九分、金票九百七十九圓九角八分、哈大洋票六圓

右記大連華商公議會所收賑欵、內有市外各機關代收轉解於該會之數字如下

熊岳商會大洋二百四十圓
旅順師範學堂大洋二百九十五圓
同善社大洋二百八十五圓
城子疃公議會小洋一千九百五十圓
同各屯會小洋二百七十五圓
老虎灘會小洋四百圓
大連灣會小洋三百圓
石河驛會小洋二百五十圓
岔溝會小洋一百六十圓
皮口公議會小洋七千圓
義捐統收七萬五千四百八十五圓
兌換小洋金票約鈔票數二千八百圓

右項各欵總計之數目為鈔票（均兌換鈔票）七萬五千七百四十五圓、兌除淨為鈔票七萬三千圓已匯往災區者之數字如下

第一批匯
湖北二千五百、湘南二千、江蘇二千、河南一千、安徽二千五百、山東一千、計一萬二千圓

第二批匯
湖北五千、湖南三千、江蘇三千、河南二千、安徽五千、山東二千、計二萬圓

第三批匯
北平五千、江西二千五百、計七千五百圓

第四批匯
上海水災急賑會朱子樵將軍二萬圓

共計滙出五萬九千五百圓
淨存鈔票一萬三千五百圓
於統計後又有四明會館送交小洋一百三十圓旅順三澗堡會送交小洋六百四十圓

解往各災區之賑欵 已突破七萬元

東西兩公議會之總數

各發起機關收得之賑欵數字已達到大連華商公議會者、詳記之於下

△大連華商公議會之部
鈔票一萬九千二百四十八元一角、大洋五千三百五十九元二角三分、小洋一萬八千八百五十八元九角九分、金票九百二十四元三角三分、哈大洋六元、以上合計四萬四千三百九十六元六角五分

△世界紅萬字會分會之部
鈔票一萬四百七十四圓、大洋八百九圓、小洋百九十九圓、統計一萬一千四百八十二圓

△山東同鄉會之部
鈔票三千七百四十一圓五角、大洋三百五十五圓五角、小洋五千四百五十六圓二角、金票十七圓三角五分、統計九千五百七十圓五角五分

△萬國道德會之部
鈔票二十元、大洋壹百零壹元、小洋壹千六百貳十元、統計壹千七百四拾壹元

△寺兒溝商民會之部
鈔票貳百五十四圓四毛、大洋七百圓、小洋五百六十六圓六毛、統計壹千五百貳拾壹圓

△中華青年會之部
鈔票一百二十三圓三角、大洋四十七圓、小洋二千五百九十五圓九毛七分、金票二十一圓四毛五分、統計二千七百八十七圓七毛二分

△沙河口東區商民聯合會
鈔票十二圓、大洋九圓、小圓一千圓、金票五圓統計一千二十六圓整

△四明會館之部
鈔票二千四百六十八圓、小洋三十九圓二毛、金票九圓、統計二千五百十六元二角

△中華基督教青年會之部
鈔票二百六十五元、大洋一百元、小洋三百三十六元三分、金票二元八毛五分、統計七百三元八毛八分

除西崗華商公議會直接滙往上海水災急賑會外、及西部大連商民公議會尙未送交等右項已收及已滙等之統計數

匯北平五千 用途之說明

其次又由劉仙洲會長報告滙往北平五千大洋之用意、劉氏起立謂

紅萬字會之救災、向來以迅速辦法、當鄙人在北平總會、組織急救班、共籌欵十萬圓、東省共擔大洋二萬五千圓、大連擔五千圓、此為急賑之關係、故個人由北平來電、請滙往五千圓大洋者也、事關急救、想大連各機關、對此亦為充分的諒解也

決定辦法

仍匯各省區紅萬字分會

其次共同研究此後滙欵之方法、有主張購衣米等物運往各災區、紅萬字會分會等固屬甚佳、不過因運費及其運輸等之遲延、乃全體一致決定直往各地方紅萬字會分會電滙、註明其救濟方法、使各該分會努力代為賑濟災民也、更可由連埠派數名代表到各該地方災地調查、其救濟實情、方可得知救濟之確在的辦法、以可先知慰於大連各地之解囊之義勇也

普蘭店商民會 募得六千元

亦於三日解交於大連

又普蘭店會長王精義氏、亦於三日來連與會、因事未到場、普邑之賑欵大洋六千元已於日內解交大連華商公議會、代為匯解災區、俾救待哺之災民也

金州商民各會之熱心 募得賑欵壹萬

日內決解交大連公議會 以災民能受實惠為希望

金州商務會長及民會長均行到場、為聽張本政氏之報告因金州商民各方面、已募得大洋一萬元之為滙往災區之如何辦法、未能決定故曹冠甲氏等、將來與會、聽得上記之種切、乃謂「金州已積有賑欵大洋一萬圓、因解往災區之辦法未定、故鄙人特來與會、茲得悉各方情形、決於日內將敝處之欵解交大連公議會、但敝地方之希望以為使此微數之賑欵、能使各地災民得其實數、不負敝地商民之熱心助賑、其外無他求也

又募得一批善欵 露市料理組合

勸者極熱心捐者更踴躍 送交西公議會轉寄災區

本埠西崗子露天市場料理店組合事務所、自前茲本埠十一個團體、發起代募華南水災賑欵後、該事務所之人亦感及有對災胞稍盡救濟之義務、故邇來由該組合事務所之人員在管內向各娼窰之主人並娼妓等、苦心勸募中、迄至昨日、已全部募竣、計共募得小洋九十一元六毛、大洋二十元、鈔票八元、金票一元、即由該事務所之人員、將欵送交西崗子華商公議會代收矣、一般窰主妓女能如此熱心、盡力義舉、實可嘉之至、而該料理店組各事務所之人員甘心奔走、為災民盡義務、其哀心之慈善見義之勇為、亦可證明矣

偷鐲賊又出現 望家長注意

西崗子平和街六十三番地雜貨商李璞次子名紅才、年四歲、於二日午後零時五十分許與日新街二番地紙箱製造業高紹先之長男蘭桂、年五歲、二人一同至惠比須町比須橋一帶遊玩中、忽來一年三十許之男子、將該兩個小孩、一同抱起謂我買糖給你們吃、該兩小孩因年小無知雖不認識該男子、然亦並未反抗、該男子竟以為有隙可乘、前行數武、乃又將該小孩放下、並以甘言引誘、旋乃乘機將紅才腕上銀手鐲兩付四枚、並蘭柱腕上之銀手鐲一付兩個、一並脫下、即撤腿向西逃去、兩個小孩至此仍不知裏表、見該男子逃去、遂在惠比須橋一帶遊玩如故、及至午後壹時二拾分該兩小孩之家長、至該處喚兩個小孩歸去、將小孩領回家中後、無意中發見小孩腕上之手鐲、已無有了、因乃詳問一切、始得知以上之情由、故遂報告日新街派出所再轉報本署、目下由本署向各方通知、互犯人中、查如此事件已於今年春末夏初之際、曾盛行一時、後因官方之緝拿嚴密、犯人相繼落網迄今數月、不曾發生、今又突如其來、又行發生如此事件、尙望一般為家長者、對自已之年幼子弟多加注意、以防意外云云

日本貴族院 議員已來連

七日返日本

滿鮮視察之日本貴族院議員一行、舟橋清賢、土方寧、眞野文二、小松謙次郎、井上清純男、伊江朝助、南弘等七氏及貴院主事與津健夫守衛副長松本道宣氏、於十月二日晨八時由營口視察之後、相偕來連、並由關東廳竹內土木課長、滿鐵粟屋地方課長之嚮導同來、一行之團長大久保立子爵、因視察吉林長春兩地、身體失調未到營口、已先行來連、一行抵連後、於三日上午八時由大和旅館出發、乘汽車赴旅順、途中視察龍王塘、九時半參拜白玉山、正午列席長官之午餐會、下午一時半視察戰利品紀念館、東鷄冠山、水師營會見所等下午四時由旅返連、四五兩日間視察之日程如下（於七日出發之香港丸返日本

▲四日午前忠靈塔、大連神社、苦力收容所、油房、露天市場、午後星個浦粟屋農園、甘井子

▲五日午前神明高女、埠頭大連取引所、滿鐵本社、中央試驗所、西崗子公學堂、大連醫院、阿片專賣局及癮者吸飲所

▲六日午前自由行動

故周德福氏發引

市內愛宕町德福園主人周德福氏、於日前因病逝世、昨三日午前十時開弔、午後三時送路、一般親友往弔者、絡繹不絕、本日午前十時發引、預料執紼者、定不乏人

本日兩塲球戰

黑貓與馮庸隊賽藍球 商華與英水兵賽足球

握有運埠最優之美譽之黑貓藍球隊、茲因瀋陽馮庸中學之藍球隊各隊員、現皆來連故為趁此時機、與該馮庸中學隊作一度友誼觀摩藍球賽前經接洽結果、決定趁今四日星期日、自午前十時起、在沙河口泉町香檳藍球塲舉行比賽、審判則由斯界名手汪君彝氏擔任、預料兩雄相遇、角逐塲上、當必一番空前之盛況、更查該馮庸中學隊中、除皆係習之有素之隊員外、尙有省城編成之北風隊之健將趙凌志氏、亦加入表演云云

本埠商華足球隊、乃本埠斯界最有名望之勁隊、查其以往成績、即可證明、茲該隊以前日有英國軍艦坎巴蘭德號航抵連港、故為練習並觀摩昨與該軍艦之足球隊約妥、趁今四日星期之暇、自午後二時起、在譚家屯錢俱球塲作一度友誼比賽、據查坎巴蘭德隊乃海上之健隊、昨年來連、時曾以四對零之差、戰勝商華隊、其技術之精巧不言可喻、茲者兩雄重逢、當必有一番激烈之鏖戰、好看球的諸君們、盍興乎去看看

拾得遺失物 即乘車逃逸

請求警署搜查

本埠西崗街福順號之櫃夥侯勝山者、于二日午後六時至市內收取欵子、計共得金票十九元六角、小洋十二元一毛三分、此項欵子、皆裝入一錢袋內、提之歸途中、行至市內西公園町與越後町之轉角處、因一時疏忽、竟將該錢袋遺于該處、後向前行數十武、乃發覺將錢袋遺失乃急回身尋找、恰巧見有一身着藍布衣褲之人、將該錢袋拾起、躍上大字六三九〇之人力車、向東逸去、侯勝山看得淸楚、乃隨後追趕、不意轉瞬看時、早已無影無踪了、因乃其情報告大連警察署、請求緝拿犯人、大連署據報、已向各署通知、互緝犯人中、惟被害者侯勝山即看清楚犯人係乘六三九〇之人力車逸去、如是即可謂已有端倪、預料此項犯人之就逮、似須由人力車夫之身止着手云云

詐欺事未判明 行窃已供認

日華之苦力頭

原籍山東省萊洲府即墨縣、現在市內若狹町六十三番地居住之曲照祥者、年二十九歲、現在市內惠比須町七十三番地日華興業株式會社內充苦力頭、惟邇來沙河口警察署之署員、探知該曲照祥有窃盜並橫領犯人之嫌疑、遂於三日上午八時許、乘曲在家中、將其逮捕、帶人警察署經嚴鞫之下、該已供認窃取日華會社之人夫票、以之至各飲食店內、換取食物、其窃得之數、確已不少、其關於某項詐欺事、現尙未十分判明、故目下該沙河口署司法係、仍在詳細的調查並審問中云

電車用之電線 被電車碰斷

施應急修理 移時復原

二日午後五時五十八分、市內山縣通紀伊町轉角處、即滿電之信號搭前面之空懸電車用明電線、忽被通行中之七號電車碰斷、下垂及地所幸並未傷人、後經敷島町電車事務所、派人速至現塲、施行應修理、迄至六時十五分許、乃得復舊如初、緣是自該現塲至埠頭之間之電車茲停止不能運轉云云

鐵匠爐夜晚工作 遠看似係起火

有人誤報消防隊徒勞 爐主劉治麟大受申斥

二日午後六時四十分頃、沙河口管內神社前派出所忽接電話謂、秋月町十三番地現在發生大火災云云、該派出所接報、後以發生火災、事非小可、故一方通知各消防、一方各警員等皆、急至現塲、調查一切、及至秋月町十三番地、則見一如平常並無火事、此時沙河口消防署之消防車、已風馳電掣相繼駛來、至見並無火災、因又駛去、惟鬪此神社前派出所、以為定係某好事者、故作惡戲、虛報火災、為取締計、乃詳加以調查、結果判明刻秋月町十三番地為一鐵匠爐、係劉治麟者所經營號正記爐、每日於夜間生火工作、因爐火之關係、由遠處望去、恰如着火、故遂演成此項活劇、惟官方判明後以劉治麟夜間生火工作、有碍治安、故昨三日曾將劉喚至派出所、嚴加一番戒諭後遂釋放了事云

六省水災義捐芳名

△大連華商公議會經收

補前、喬源海一元　盧全起一元　尉廣記一元　鄧世昌一元　于鴻林一元
以上滿洲木廠華人共小洋十一元

△李作全修明堂經募滿鐵列車華人同人
△大連滿鐵列車區同人
曲忠軒哈大洋五元
李緒仁四元　徐萬魁四元　徐萬升一元　趙名山一元　薛德春一元　孫澤敏二元　李萬德五毛
以上係大洋
郭玉田金一元　滕福萬一元　許廣田一元　張永勳四元　石本祥二元　孫雨河二元　趙占易一元　白守先一元　陳德洪六毛　陳餘慶六角　滕百律六毛
以上小洋
李樹義一元　梁福令一元　胡樂傑一元　胡慶珠一元　修明堂四圓
以上小洋
以上一百〇三名　共計大洋六十元〇六角　小洋三十八元八角　哈大洋六元　鈔票四元　金票九元七毛

楊燧人小洋十元　金鏡深小洋二元
▲以上二名中華基督教青年會經募小洋十二元

張輔臣二元　張敬二元　劉學增一元　孫德山一元　武文忠一元　李尙賢一元　孫樂智小洋一元
▲以上七名泰東報姜德謨經手小洋九元

于盛義一元　鍾世德一元　德盛茂十元　王倫軒五元　王魁庭元五　薛吉發二元　王吉軒二元　劉明軒一元
（未完）

△エスエフ汽枕會社同人
范廸福金二元　賈明新金一元　王安善金六角　張永業金四毛　胡樂俊四角　李桂田大洋一元　咸廷山大洋一元　宋潤身鈔一元　邱廣廷鈔一元　孫成山小洋一元　王玉山大洋二元　趙英明小洋一元　郝浪良小洋一元　隋明珠小洋一元　夏子明小洋一元

△遂寧食堂車營業所販賣部同人
陶思輔五元　張成恩一元　李錫齡六毛　周汝彰五毛　楊志仁五毛　李相林五毛　劉振祥五毛　滕福全五毛　王洪修五毛　范鳳兆五角　李海五角　劉信立五角　吳鳳禮五角　李壽漢五角　于永泉五毛　張鶴田五毛　司殿會五角　王維新五角　曹永財五角　玉興本五角　郭占文五角　朱寶珍五角　王甯田哈大洋一元
以上係大洋

▲長春食堂車營業所販賣部同人
王鴻升一元　韓道生一元　曲以海一元　王從周一元　邵秀山一元　石本根一元　吳吉年一元　高鴻業一元　王維漢一元　王維新一元　王可澄一元　何樹林一元　黃心增一元　韓成海一元　張興元一元　張立昌一元　黃元先五毛　劉金忠五角
以上均係大洋　何郊舜金三毛

▲大連食堂車營業所販賣部同人
殷德榮二元　張秉儉二元　畢興周一元　潘吉延一元　欒春年一元　胡傑昌一元　孔兆林一元　胡福昌一元
以上大洋
喬翰卿一元　魏翊陽一元　靳永禎八毛　陳德寬四角　孫蔭松四角　杜春奎四毛
以上鈔票
馬興全二元　馬樹芳二元　孫人中二元　劉國棟二元　李作全二元　金玉美二元　馬玉坤一元　宗名山一元

大連同和裕新立首都分號廣告

敝號辦理國內外滙兌存放各種欵項歷有年所信用昭著久為各界人士所嘉許現為調劑金融應付首都需要起見特在城內金沙井通滙莊內安設開始營業如蒙惠顧無任歡迎茲將敝號通滙各地點開列於後

總號　河南新鄉縣
分號　開封　鄭州　衛輝　道口　封邱　焦作　博愛　彰德　北平　天津　順德　濟南　徐州　蚌埠　宿州　新浦　南京　上海　漢口　大連　臨清
辦事處　石家莊　洛陽　歸德　漯河　許昌　正陽關　陝州　晉城　亳州　青島
代辦處　保定　無錫　蕪湖　安慶　修武

大連西崗久壽街三十六番地
電話長七四八七　電報掛號六七九一

外科　花柳病　小腸疝氣
大森醫院
院長　大森美雄
大連監部通二十三番地
電話六二二〇番

五淋斷根新藥發賣
一盒斷根　得利格諾賓（Dorlgonobin）
本藥為大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製為慢性急性五淋斷根之新藥一經服用確能立奏効果
（五日分金一元五角）
（十日分金三元）
總發賣元　日本橋藥局
大連市信濃町四十番地
電話八三六二番　振替大連四四九七

蜂群蜂具　舖佃貨物賤價出兌
茲因生意歇業願將黃金蜂種百餘群以及一切蜂具舖佃廉價出兌全盤接兌或零星購買均可隨意有願接兌者請速駕臨接洽遠道通訊請附郵票三錢空函不覆幸勿坐失良機
大連西沙河口西山屯　黃金蜂塲　孫雲章　曲原甫　同啓

博愛醫院
各科診療　愛克斯光科　健康相談
骨折脫臼　齒科技工　阿片嗎啡癮治療　病理病原檢查部　各種肛門病
大連　小崗子
電話五四六七番六八〇九番
院長　孟天成
副院長　日冲飛那

雙妹嘜　超等牙膏
除蟲去積消毒殺菌有固根潔齒之功無枯脫衰落之弊
廣生行謹啟

上海大戲院
九月三日准映　激動心弦佳片
聯華公司　王元龍主演　冤獄　王元龍導演
不明理義　恩愛預飛　呂三娘　切勿告俠　來觀此片　唯一巨片

欲有在本報登廣告者請掛四〇三四電話為盼

粵東　廣芝館緊要啓事　（注意）嚴防假冒
敝館所製各項丸散膏丹東北諸埠向歸萬興錢永和慶兩家代理專銷歷有年所貨眞價實久蒙同胞歡迎查近有無恥之徒由粵私造假藥運營銷售欺世誤人不法已極若不澈底查究不但危及敝館業且於光顧諸君貽害元深除已禀官懲治外故特登報聲明仰各界認明本館牌及裝璜外所粘萬興錢永和慶經售方帖庶不致誤是所至盼

大贈送十萬册　家庭須備
婦科必讀　于右任題

□婦女行經衛生須知婦科必讀□
未結婚者不可不看、已結婚者不可不看、未患病者不可不看、已患病者尤其不可不看、防患於未然、患者有良法、此等機會、幸勿失之、

注意聲明
啓者、前各分公司、贈送已達十萬冊、照送近各分公司、來函、附寄郵票要書之信件、不下萬餘封寫此總公司、有鑒於此、特另印十萬冊由上海總公司贈送、凡索者、寄下郵票一分即寄不誤
上海英界甯波路四六二號
韓奇逢藥房無限公司

經濟

倫敦未動紐約縮 標金開價稍高
交易極冷淡大連務存東滙

(上海三日電訊)倫敦未動、紐約小縮、標金開盤時零付出即少存、開價稍高、成豐永於高貨售、價反低疲、而後人心寂沈、概無講者交易極其冷淡、滙氣妥成尚稱不惡、投機者始終作空、大連存東匯妥一六八二五、匯豐存英匯妥六便士七五、東匯於一五八兩上下、三井物產亦出少許、收盤之際、仍爲投機者空、滙豐存英滙妥六便士九三七五、三井存東滙妥一五七兩二五云

中國實業 靑分行遭擠

(靑島三日電訊)蔣介石系之中國實業銀行分行、二日遭擠、至午後六時猶未止、群衆且有加無已、附近並有中國交通兩行、翌日開業時殊爲可慮云

正金對美準備 運現七千萬
美人均認日本可以維持圓價

(紐約三日電訊)當地烏奧爾街對於日本之維持金本位、頗持疑念、此次自接東京電報、謂正金銀行準備運現七千萬元後、疑念已釋、腦海中均存一日本仍維持金本位制之印象矣、且以日本此次之運現、爲極賢明之策、蓋藉此可以減輕維持金本位之不安、同時日本可毫無損失而得維持圓價云

荷蘭銀行 增加貼現率 德設銀行監督

(荷京電訊)荷蘭國家銀行將貼現率由二厘增至三厘
(又柏林電訊)普魯士商部司長恩斯德被任持派銀行監督、按此職係根據近頃頒布之緊急命令設立、氏爲德國著名財政專家云

向瀋陽運糧 一千八百石
共需八千餘元

(津訊)本市慈善事業聯合委員會、對於東北逃難來津難民、刻正分別設法救濟、關於目前瀋陽城內居民之救濟辦法、該會特於日前召集緊急會議時、決定在津購置振糧、運往關外救濟、並推定王文典王曉岩章瑞庭等負責籌辦、茲悉王氏等於昨日磋商結果、已決定購置紅粮一千八百石、分裝二十輛車運瀋散放、聞購買每石約四元五六角、共需八千餘元、該款將由本市各振項下暫爲撥付云

察省豐收民困可稍蘇
人民性好節儉與內地迥異 近隨新潮之推演稍現繁華 (續)

旱魃施虐、一連四載、以致十室九空、萑苻滿地、貧者道殣相望、富者朽腹飲泣、迴顧前塵、不勝滄桑之感、當今春靑黃不接之際、依然滴雨未降、民衆疾首蹙額、僉以如再無雨、則奄奄垂斃之黎災、勢必俱瀕絕亡、幸入夏以後、甘雨時降、播種既無愆期、又未別受打擊、秋間收穫、每畝覓超石餘、筱面每斤價洋四分、(合十六枚銅元)生活程度低落、向所僅見、久苦災民、一日逢斯甘境、樂不可支、至街巷之乞食孤兒、亦不似從前之觸目皆是云云

世界金潮未已
瑞典亦停止金本位 巴黎國家放款銀行又遭顛覆

瑞典京城電訊、瑞典現已停止金本位至十一月三十日爲止

挪威京城電訊、挪威現已停止金本位銀行利率規定爲八厘

巴黎電訊、國家放款銀行幾致倒閉、因銀行界實力雄厚、幷因法財長佛蘭丁氏之努力得以挽回、故巴黎交易所與世界財政中心、避免一重大風潮、該銀行爲私人營業商業之銀行、在巴黎有分行二七四處、在各省有分行六百處、近頃該行有數次冒險八頓受交易方面之攻擊、其股票於上星期五(二十五日)在巴黎交易所中無市價財界人士當即晤財長佛蘭丁氏商、討論該行發生風潮以免影響財政事、佛氏曾兩次離會、與總理拉佛氏協商、迄清晨三時始獲得最後妥協云云

滬錢業決議不與日本銀行交易
但既發之鈔票仍舊照付

(上海三日電訊)錢業公會二日午後三時召開臨時會、關於對日商之鈔票停付問題、又復協議、結果、決定仍不與日本銀行交易、並不發行爲與日商交易之鈔票、僅對既發者、決定支付、因此日商方面、得免損害、交易亦稍爲緩和云

商況要覽

特產市場

三日朝特產市場、定期各貨、俱無買氣、大豆且有轉趨低落之勢、蓋一般人以爲北地胡匪出沒、必影響於大豆之上市、雖然行市不唯未漲、且跌七八分他如豆餅亦隨之呈示軟弱豆油則呈平穩商狀高粱亦趨軟調一般場面極其閑散現貨市場大豆只妥廿車云

錢鈔市場

三日朝錢鈔市場、海外市況倫敦銀塊近遠期均靄然未動、紐約微落、孟買報長、上海標金平穩看硬本埠鈔票無何變化、成交額已減至百萬元之譜矣、滙兌市場中美稍落美日平平、查滙申爲七十三兩二、鑪煌爲七十兩二、大洋爲百零一元二毛、本埠金票亦無大變化云

商品市場

麻袋(期堅)產地情報、綠藍紅各跌四分之三、匯水跌五留比、動搖頗烈、當業者多不安心、華商方面、自然不敢伸手、遠期精神云

綿系布(同漲)美棉跌十一四磅音、印棉跌二三毛、銀塊未變、大阪三品呈意外之堅狀、開行時各限七八毛漲落迫至收市各限堅俏一圓六毛以至二圓七八毛、情勢昂騰原因爲實行縮短問題云

十一月限	八七·六〇	一〇
十二月限	九二·一〇	二〇
一月限	九三·四〇	二〇

商情(三日)

本埠特產

▲大豆(單位厘)

月限	開行	最高	收盤	最低
十月末	五六二〇	五六一〇	五五三〇	五五三〇
十一月末	五六二〇	五六二〇	五五五〇	五五五〇
十二月末	五六五〇	五六五〇	五五八〇	五五八〇
一月末	五六五〇	五六五〇	五五九〇	五五九〇
二月末	五六三〇	五六三〇	五六〇〇	五六〇〇

所成數 百六十車

▲豆餅

月限	開行	最高	最低	散行
十月限	一八二五	一八二五	一八二五	一八二五
十一月限	一八四五	一八四五	一八四〇	一八四〇
十二月限	一八六〇	一八六〇	一八五〇	一八五〇

所成數 一萬七千枚

▲豆油

月限	開行	最高	最低	散行
十月限	一五〇〇	一五〇〇	一五〇〇	一五〇〇
十一月限	一五四五	一五四五	一五四〇	一五四〇
十二月期	一五六〇	一五六〇	一五六〇	一五六〇

所成數 一萬二千五百箱

▲高粱

月限	開行	最高	最低	散行
十月末	三三六〇	三三六〇	三三三〇	三三四〇
十一月末	三三八〇	三三八〇	三三五〇	三三五〇
十二月末	三四五〇	三四八〇	三四四〇	三四四〇
一月末	三五二〇	三五三〇	三五一〇	三五一〇
二月末	三五六〇	三五六〇	三五三〇	三五五〇

所成數 六十車

包米未妥

▲現貨前場

品名	帶皮	不帶皮	所成數
混保大豆	五六八〇	五六〇〇	二十車
普通大豆	五四七〇	五四二〇	二車

品名			所成數
豆餅	一八二五	一八一〇	九千枚
豆油	一四八五	一四九〇	一千箱
高粱	三二八〇	三二八〇	五車
包米	四四五〇	四四五〇	一車

本埠錢鈔

	開行	最高	最低	散行
近期	四六六〇	四六九〇	四六六〇	四六七〇

所成數(近期 遠期) 百四十萬

現貨交易

	銀對金	銀對洋	金對洋
九時	四六八五	一二四二五	二四三六五
十時	四六七五	一二三六五	二四三三〇
十一時	四六五〇	一二三七〇	二四四五五
十二時	四六六五	一二四六五	二四三六五
二時半	四六五五	一二五三〇	二四三五〇
三時半	四六五五	一二三五〇	二四三五〇

所成數 銀對金 七萬六千圓 銀對洋 一萬七千圓

電報滙兌

倫敦銀塊	一五片六分一五
同後塲	一六片八分一
紐約銀塊	二七仙八分七
孟買銀塊	五三留比一六分九
美日滙兌	四九弗三分七
美中滙兌	三一弗六六分五

▲神戶匯兌 美 —— 實 ——

商品市場

▲美棉

月	
現貨	五仙七〇
十月	五仙五七
十二月	五仙七三
一月	五仙八四
三月	六仙〇二
五月	六仙二一
七月	六仙三八

▲印棉

奔哥爾	二一九留比
布羅其	一五七留比
奧姆拉	一三五留比

▲上海外匯

	賣	買
日匯	一五七兩五〇〇	一五七兩〇〇〇
英匯	一先令六片九三七五	一先令七片〇
美匯	三一弗二五〇	三一弗三二五

▲匯豐掛期

日匯	一七一兩〇〇〇
英匯	一志五片七五〇
美匯	二八弗八七五

▲上海標金

開行	七三二兩〇錢
最高	七三六兩〇錢
最低	七二八兩一錢
收盤	七三二兩五錢

▲大阪三品

月限	前塲開盤	後塲收盤
十月	八五三〇	八七二〇
十一月	八七九〇	八九五〇
十二月	九〇九〇	九一八〇
一月	九一三〇	九二四〇
二月	九二〇〇	九四八〇
三月	九三二〇	九五九〇
四月	九三二〇	——

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	一八、五五	二〇、三五
收盤	一八、二五	二〇、三〇

▲大阪期米

開盤	
現	一八、五四
中	一九、一六
期	一九、四一

▲東京期米

開盤	
現	一八、七九
中	一九、〇八
期	一九、三〇

▲仁川期米 開盤 現 一六、九五 中期 一七、〇七

▲神戶豆餅 十二月 一、〇九 一月 一、〇〇

▲安東股票

當限	——	——
先限	——	——

▲大連股票

五品期	——	八〇八〇
豆新期	——	——
錢鈔期	——	——
五品期	——	八〇五〇
豆新期	一二六〇	——
錢鈔期	一五六〇	一五六〇

▲大阪綿絲

月片	前塲開行	後塲收
十月	八五二〇	八七二〇
十一月	八七九〇	八九五〇
十二月	九〇九〇	九一八〇
一月	九一三〇	九二四〇
二月	九二〇〇	九四六〇
三月	九二三〇	九五九〇
四月	九三二〇	九五九〇

▲橫濱生絲

限	前一節	前二節
十月	五七七〇	五七六〇
十一月	五七九〇	五七五〇
十二月	五八〇〇	五七六〇
一月	五八九〇	五八五〇
二月	五九〇〇	五八三〇
三月	五八七〇	五八四〇

藍袋	二五留比二分一
紅袋	二六留比一六分五
洋匯行	一七〇留比〇分〇

北地行市

	現貨	定期	高
(奉天奉票)	一四九〇〇	——	——
(奉天大洋)	四四、〇〇	三三七五〇	三三九〇〇
(開原大洋)	四三、九〇	——	——

(安東鈔票)	現貨	匯兌	定期	高
	六四八	六六兩五	六四七	六五四

長春(高粱)	
十月	五、八〇
十一月	——
十二月	六、二〇

金滙兌本位制與國際現金流動之關係(四)
(靜如譯)

國別	年份	輸入	出	合計	中央銀行存金額	外國貿易額與金額之比	輸入額與金號之比
意大利(金利拉)	一九一三	三·六四六	二·五一二	六·一五八	一三七六	二二·三	三七·七
	一九二五	五·四〇四	三·七六九	九·一七三	一·五五三	一六·九	二八·七
	一九二六	五·二二〇	三·七六七	八·九八七	一·五六三	一七·四	二九·九
	一九二七	五·四三七	四·一六七	九·六〇四	一·五九三	一六·六	二九·三
荷蘭(福祿合)	一九一三	三·九〇五	四·〇六三	七·九六八	一五一	一·九	三·八
	一九二五	二·四四五	一·八〇八	四·二五三	四四三	一〇·三	一八·〇
	一九二六	二·四四二	一·七九四	四·一九三	四二四	九·八	一六·九
	一九二七	二·五四九	一·九〇〇	四·四四九	四〇〇	八·九	一五·五
瑞士(瑞士法郎)	一九一三	一·九二〇	一·三七六	三·二九六	一七〇	五·一	八·三
	一九二五	二·六三三	二·〇三九	四·六七二	四六七	九·九	一七·七
	一九二六	二·四一五	一·八三六	四·二五一	四七二	一一·一	一九·五
	一九二七	二·五六四	二·〇二三	四·五八七	五一七	一一·二	二〇·一
瑞典(瑞典克郎)	一九一三	八四七	八一七	一·六六四	一〇二	六·一	一二·〇
	一九二五	一·四四六	一·三六〇	二·八〇六	一一三	八·一	一五·九
	一九二六	一·四九〇	一·四一九	二·九〇九	二一四	七·七	一五·〇
	一九二七	一·五七五	一·七一二	三·二八六	二一〇	七·〇	一四·六
西班牙(披索他)	一九一三	一·三〇六	一·〇五八	二·三六四	四八〇	二〇·三	三六·九
	一九二五	二·二二四	一·五八五	二·八二九	二·五三七	八九·三	一一三·〇
	一九二六	二·一四八	一·六〇五	三·七五三	二·五五七	六八·一	一一九·〇
	一九二七	—	—	—	二·六〇四	—	—
丹麥(丹麥克郎)	一九一三	七七七	六二七	一·四〇四	七三	五·二	九·四
	一九二五	一·九一三	一·七八九	三·七〇二	二〇九	五·六	一〇·七
	一九二六	一·五二八	一·四〇六	二·九三四	二〇九	七·一	一三·〇
	一九二七	一·五五四	一·四四五	二·九九九	一八二	六·一	一一·七

△包括存放國外之四萬一千九百萬金利拉在內、但國庫券之金準備則未計及

婦人妙藥妹司丁之効驗

白赤帶者婦女最多之通症也、初由局部淋漓一種白色水液、當其症輕之時不速療治、乃至沉重也則無從收拾焉、俗謂白帶下、赤帶下、即帶有惡臭氣膿狀之粘液混爲血液、赤而含靑色鼻汁狀黃色等物漸々加多、又白帶下者、大多數婦女由黴毒性潰瘍而生、或罹淋病結果將致子宮內膜炎確證也滴下之物頗發臭氣者已屬重症、此若復置之不理、即由腎臟心臟起如圖示之卵巢腫瘍終致子宮癌之病、患白帶赤帶者請速用姊司丁從根本療治、即諸姑姊妹即厭惡之赤白帶立止、顏色美麗貴體亦能得健康矣

●患白赤帶者致血液週流不良、腰足皆冷而痲痺、肚下酸痛、月經不順、耳鳴、頭痛、肩凝、背疼、眩暈目暗、頭髮多脫落、小便急又痛、消渴局部痛癢、又腫爛、月經時、或就寢時腹下疼痛、又月經前後、濁流白色粘液、頰紅而乏元氣、料理事務易生倦怠、最好貪眠、腹下凝結塊狀胸塞便秘、身體疲憊、神經衰弱、夜不成眠、易怒、過憂慮、食慾不進子宮出血顏色不良、動悸不自然、手足痺痲、骨節疼痛、頻起寒冷、又易作夢、夢境多爲流產、早產、死產、身體似強健而不得生子者、皆白赤帶之害而至於斯者、若白赤帶蔓全身血肉腐朽而擴潰、不證其已患子宮內膜炎之徵症也

然而一般人、往往以爲白赤帶者、乃係婦女普通應有附隨之物而不服特效之藥、置之度外、即由心臟腎臟併發卵巢腫瘍、及腹膜炎、而壓迫肺臟呼吸發感困難、遂起子宮癌而就於死地者、世上不知凡幾焉、此最可驚怕之白赤帶子宮病、即所謂能奪婦女之命、治子宮內膜炎、今日世人只慣用平常之婦人藥、然此殆不能見其效驗、倘服敝號出售之子宮良藥妹司丁抑奏效如神、管保遠勝平常之婦人藥、能除殺子宮病、能消滅子宮內膜炎原起之毒虫黴菌、並能止痛定神、使血液循環良好、生殖力旺盛、停滯體內之惡汁急速排出、將白赤帶之婦女從根本治癒、本藥配貴重材料、仔細炮製、乃他藥所望塵不得企及者、年久之慢性重症、子宮病向未聞其服妹司丁而不獲痊者、請一試服之、便知並非虛語、從前服他種々廢藥而不見効及染慢性重症者、請試服用即知不謬、重症用十日份、及子宮插入外敷藥愛兒球必收滿足効果、而無疑也

卵巢腫瘍

服用子宮良藥妹司丁、子宮插入外用藥愛兒珠、立得治癒最難治之赤白帶子宮病等症、此等幸福之人、喜出望外、紛來答謝信函、其數甚多、不追枚擧、茲擧一例於左、聊供患者之參考

襲承芳函不勝感佩、日前服貴號出售之妹司丁立獲痊癒、本想及早修書報告其功效、奈因賤務蝟集、延宕于今、尙祈勿怪耳、回憶敝人未服妹司丁之時、實無一快樂之日、常欲斯病所苦、每由腹下起痛、三餐生厭、顏色燋瘁、白赤帶日必淋漓、身體日見孱弱、行走時氣喘異常殆無一日安樂也、然因苦楚難堪、明知其乏應效、亦每往藥舖購所謂膳凡之婦女藥而服之、其不得毫微效者、無須多贅也、幸喜一日敝人於婦女雜誌上、忽見有名良藥妹司丁一段談話、後時敝人之歡悅欽慰實非筆墨所能形容者、急就隣近藥店購二十日份妹司丁服之、立即全癒至今日被此病所苦所懷之敝人、遇此神藥之奇功、安得不驚歎乎、可厭惡之白赤帶立止、顏色紅、餐食進、喘息等之障碍無稍存也、對此妹司丁之效驗、又不得不感謝、敝人永久不忘、世上有此種良藥、受諸數行鳴謝、順候財安不宣

大正十二年八月六日　長崎市戶町一丁目六十二番地　東平彌之助寓內　濱中江

敬覆者日前華翰見領、不勝感激、立將貴號批售之妹司丁服用、精神頓覺爽快、繼續服下二參日、即白赤帶立止、腹中緩和、現已若無病者、得愉快過日矣、然尙有餘剩之該藥七日份、擬每日服之、他藥不得醫治、僅服五六日之妹司丁、立見根治是故以不得不感謝貴號也、敝人深信此妹司丁實非他藥可匹敵、堪賛爲婦女藥界之覇王也、對此鳴感順詢　財安　琦玉縣喬至郡大越村　一郵　中美

大正十二年十一月廿日

插入子宮白赤帶速治藥 愛兒球

乃無臭氣之外科的外用藥、淋毒梅毒性及慢性重症、濁下水液最多之時、請同妹司丁併用之、則其奏効速而著、白夜間將事完畢、將愛兒球插入腔部、以子宮溫度自然溶化、發挿間直接作用、至局部日見減少濁下水液、消除內膜之炎症、生於內壁之糜爛迅速治之、從外部侵入之淋毒黴毒菌殺之、勿論任何重症慢性、倘用十二日份必止子宮之痛、管保自根本治癒矣、特因他藥無效、彷徨歧路者請試用之、能同吾人塗擦製新粉(面油)於顏面手掌時、使糜爛荒粗之子宮內部皮膚、立化潤滑爽快、亦能豫防花柳病毒之傳染、奏微妙之功效、且能使生殖機能旺盛、故不但重病慢病者當用、就是一般注重衛生之人、亦願其每夜服用一個、則身體健康上、受益非淺尠也

輕症用 普通製 妹司丁 六日分金一圓、十參日分二圓 廿日分金參圓、送費各十八錢

重症用 特製 強度妹司丁 十日分金參圓廿日分五圓半 參十日分金八圓送費各十八錢

插入子宮藥 愛兒球 十二日分金一圓五十錢廿五日分金五圓 四十日分金五圓送費各十八錢

本店 東京市四谷信濃町電車停留所

發賣處 森田屋藥房

批發處 大連市山縣通九十壹番地(電車站北) 電話七六〇八 振替大連參七六五番 順和公司

代售處

大連市山縣通	日本賣藥會社
大連市監部通	東瀛大藥房
大連市監部通	華泰大藥房
大連西崗子	同德藥房
金州城裏	德記藥房
普蘭店平安街	德順藥房
營口二道街	中西大藥房
營口西魚市口	五洲大藥房
遼陽佟家大街	安達大藥房
遼陽西大街	義和堂藥房
瀋陽小西關	廣濟堂藥房
瀋陽小西關	井上誠昌堂
瀋陽四平街	大德生藥房
瀋陽鐘樓南	大成大藥房
瀋陽鼓樓南	五洲大藥房
長春頭道溝	西澤大藥房
鐵嶺西門裏	義和堂藥房
長春北門外	中西大藥房
長春北門裏	與亞大藥房
哈爾濱道外	長壽堂藥房
哈爾濱道外	寰球大藥房
哈爾濱道外	泰華西藥房
吉林粮米行	五洲大藥房
吉林河南街	中西大藥房
安東縣市場道	井上誠昌堂
安東中富街	東益增達
安東縣道署街	瑞蘇泰藥房
洮南興隆街	和發順藥房
普蘭店豐榮街	慶德記藥房
天津日本租界	正文洋行
天津鍋店街	葆記公司
北京東單牌樓	東亞公司
千金寨東街	德泰興藥房
齊齊哈爾城內	稻野富山堂
黑龍江省城	泰華西藥房
金州城內	志義成藥房
海城中街	華西大藥房
靑島堂邑路	小笠原大藥房
煙台朝陽街	華美大藥房
瓦房店新市街	慶德記藥房

其他各埠大藥房均有代售 近探實爲幸